Boletín Oficial del Consejo General del País Vasco

Eusko Kontseilu Nagusiaren Aldizkari Ofiziala

Dirección y Administración: Gran Vía, 25 — BILBAO
Depósito Legal: VI — 286 — 78

Zuzendaritza eta banaketa: Gran Via, 25 — BILBO
Legeztadura: VI — 286 - 78

DISPOSICIONES GENERALES

296

JEFATURA DEL ESTADO

LEY ORGANICA 3/1979, de 18 de diciembre, de Estatuto de Autonomía para el País Vasco.

DON JUAN CARLOS I, REY DE ESPAÑA,

A todos los que la presente vieren y entendieren,

Sabed: Que las Cortes Generales han aprobado con el carácter de Orgánica y Yo vengo en sancionar la siguiente Ley:

TITULO PRELIMINAR

Artículo 1.º — El Pueblo Vasco o Euskal-Herria, como expresión de su nacionalidad, y para acceder a su autogobierno, se constituye en Comunidad Autónoma dentro del Estado Español bajo la denominación de Euskadi o País Vasco, de acuerdo con la Constitución y con el presente Estatuto, que es su norma institucional básica.

Art. 2.º — 1. Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, así como Navarra, tienen derecho a formar parte de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2. El territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco quedará integrado por los Territorios Históricos que coinciden con las provincias, en sus actuales límites, de Alava, Guipúzcoa y Viscaya, así como la de Navarra, en el supuesto de que esta última decida su incorporación de acuerdo con el procedimiento establecido en la disposición transitoria cuarta de la Constitución.

Art. 3.º — Cada uno de los Territorios Históricos que integran el País Vasco podrán, en el seno del mismo, conservar o, en su caso, restablecer y actualizar su organización e instituciones privativas de autogobierno.

Art. 4.º — La designación de la sede de las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma del País Vasco se hará mediante Ley del Parlamento Vasco y dentro del territorio de la Comunidad Autónoma.

Art. 5.º — 1. La bandera del País Vasco es la bicrucífera, compuesta de aspa verde, cruz blanca superpuesta y fondo rojo.

2. Asimismo, se reconocen las banderas y enseñas propias de los Territorios Históricos que integran la Comunidad Autónoma.

Art. 6.º — 1. El Euskera, lengua propia del Pueblo Vasco, tendrá, como el castellano, carácter de lengua oficial en Euskadi, y todos sus habitantes tienen el derecho a conocer y usar ambas lenguas.

2. Las instituciones comunes de la Comunidad Autónoma, teniendo en cuenta la diversidad socio-lingüística del País Vasco, garantizarán el uso de ambas lenguas, regulando su carácter

AGINDU OROKORRAK

296 - bis

ESTATUKO BURUZAGITZA

Eusko Herriko Autonomia, Estatutoaren 3/1979 abenduak 18, LEGE ORGANIKOA

JUAN KARLOS I. ESPAINIAKO ERREGEK,

Onako au ikusi ta doaki dezaten guztiei Korte Nagusiek Lege Organiko denez onako au onartu eta Nik sendetsi dudala jakin erazten dut:

ATARIKO BURUA

1. artikulua. — Euskal Herria, bere naziotasunaren adierazgarri, eta bere burujabetasuna iristeko, espainol Estatuaren barruan Komunitate Autonomo gisa eratzen da. Beronen izena Euskadi zein Euskal Herria izango da; eta Konstituzio eta Estatuto honetan adierazten direnak izango ditu oinarrizko instituzio-arautzat.

2. art. — 1. Araba, Bizkaia eta Gipuzkoak eta era berean Nafarroak ere, Euskal Herriko Komunitate Autonomoaren partaide izateko eskubidea dute.

2. Euskal Herriaren Komunitate Autonomoaren lurralde Araba, Bizkaia eta Gipuzkoa Herrialde Historikoez osatuko da, bai Nafarroakoarenaz ere, hauek egungo probintzien mugetan hartzen direlarik; eta erabakitzen den prozeduraren arabera partaide izatea erabakitzen badu.

3. art. — Euskal Herria osatzen duen Herrialde Historikoetako bakoitzak, beti ere berorren baitan, autogobernuko bere antolakera eta instituzio propiok gorde ditzake edota, bestela, berrezar eta egunera.

4. art. — Euskal Biltzarreak emango duen legearen bitartez eta Komunitate Autonomoaren lurraldearen barruan egingo da Euskal Herriko Komunitate Autonomoaren Erakunde komunen egoitzaren hautaketa.

5. art. — 1. Euskal Herriko ezaugarria ikurriñ bigurutzeduna da: aspa berde bat, gurutze zuri bat gainean eta hondo gorriaz osatua.

2. Orobat onartzen dira Komunitate Autonomoaren barruko Herrialde Hitorikoetako banderak eta ezaugarriak.

6. art. — 1. Euskarak, Euskal Herriaren berezko hizkunta denez, hizkuntza ofizialen maila izango du Euskal Herrian gaztelaniarekin batera eta guztiek dute bi hizkuntzok ezagutzeko eta erabiltzeko eskubidea.

2. Komunitate Autonomoko Erakunde amankomunek Euskal Herriko egoera sozio linguistikoaren ñabardurak kontutan izanik, bi hizkuntzen erabilpena bermatuko dute, beroien ofizialtasuna erregulatuz, eta beroien ezagutza segurtatzeko

oficial, y arbitrarán y regularán las medidas y medios necesarios para asegurar su conocimiento.

3. Nadie podrá ser discriminado por razón de la lengua.

4. La Real Academia de la Lengua Vasca-Euskaltzaindia es institución consultva oficial en lo referente al euskera.

5. Por ser el euskera patrimonio de otros territorios vascos y comunidades, además de los vínculos y correspondencia que mantengan las instituciones académicas y culturales, la Comunidad Autónoma del País Vasco podrá solicitar del Gobierno español que celebre y presente, en su caso, a las Cortes Generales, para su autorización, los tratados o convenios que permitan el establecimiento de relaciones culturales con los Estados donde se integran o residan aquellos territorios y comunidades, a fin de salvaguardar y fomentar el euskera.

Art. 7.º — 1. A los efectos del presente Estatuto tendrán la condición política de vascos quienes tengan la vecindad administrativa, de acuerdo con las Leyes Generales del Estado, en cualquiera de los municipios integrados en el territorio de la Comunidad autónoma.

2. Los residentes en el extranjero, así como sus descendientes, si así lo solicitaren, gozarán de idénticos derechos políticos que los residentes en el País Vasco, si hubieran tenido su última vecindad administrativa en Euskadi, siempre que conserven la nacionalidad española.

Art. 8.º — Podrán agregarse a la Comunidad Autónoma del País Vasco otros territorios o municipos que estuvieran enclavados en su totalidad dentro del territorio de la misma, mediante el cumplimiento de los requisitos siguientes:

a) Que soliciten la incorporación el Ayuntamiento o la mayoría de los Ayuntamientos interesados, y que se oiga a la Comunidad o provincia a la que pertenezcan los Territorios o Municipios a agregar.

b) Que lo acuerden los habitantes de dicho Municipio o Territorio mediante referéndum expresamente convocado, previa la autorización competente al efecto y aprobado por mayoría de los votos válidos emitidos.

c) Que los aprueben el Parlamento del País Vasco y, posteriormente, las Cortes Generales del Estado, mediante Ley Orgánica.

Art. 9.º — 1. Los derechos y deberes fundamentales de los ciudadanos del País Vasco son los establecidos en la Constitución.

2. Los poderes públicos vascos, en el ámbito de su competencia:

a) Velarán y garantizarán el adecuado ejercicio de los derechos y deberes fundamentales de los ciudadanos.

b) Impulsarán particularmente una política tendente a la mejora de las condiciones de vida y trabajo.

c) Adoptarán aquellas medidas que tiendan a fomentar el incremento del empleo y la estabilidad económica.

d) Adoptarán aquellas medidas dirigidas a promover las condiciones y a remover los obstáculos para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integra sean efectivas y reales.

e) Facilitarán la participación de todos los ciudadanos en la vida política, económica, cultural y social del País Vasco.

TITULO I

(De las competencias del País Vasco)

Art. 10. — La Comunidad Autónoma del País Vasco tiene competencia exclusiva en las siguientes materias:

1. Demarcaciones territoriales municipales, sin perjuicio de las facultades correspondientes a los Territorios Históricos, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 37 de este Estatuto.

2. Organización, régimen y funcionamiento de sus instituciones de autogobierno dentro de las normas del presente Estatuto.

behar diren neurriak eta medioak erabaki eta baliaraziko dituzte.

3. Hizkuntza dela-eta, ez da inor gutzietsiko.

4. Euskarari dagozkionetan, Euskaltzaindia izango da erakunde aholku-emale.

5. Euskara beste euskal lurralde eta komunitate batzutako ondarea ere izanik, erakunde akademiko eta kulturazkoek beroiekin izan ditzaketen harreman eta loturez, kanpo, Euskal Herriko Komunitate Autonomoak eskatu ahalko dio espainol Gobernuari lurralde eta komunitate horiek kokaturik daudeneko Estatuekin itunak eta komenioak egin ditzala —edo eta hala behar izanez gero Gorte Jeneralei horretarako eskabidea ager dezan, berauek hura onartzeko—, horretara euskara zaindu eta bultza dadin.

7. art. 1. Estatuto honetaz balia ahal izateko, ondoko hauek izango dute euskaldunen kondizio politikoa: Estatuko lege orokorren arauera, Komunitate Autonomoaren lurraldeko edozein udaletan egoitza administratiboa duten guztiek.

2. Atzerrian bizi direnek eta gauza bera beroien ondokoek hala eskatzen baldin badute, Euskal Herrian bizi diren egoiliarrek dituzten eskubide berberak izango dituzte, baldin eta horien azken egoitza administratiboa Euskal Herrian izan bada, eta españatar naziotasunari eutsi badiote.

8. art. Euskal Herriko Komunitate Autonomoari, beronen lurraldean osorik kokaturik dauden eskualdeak edo udalbarrutiak erants dakizkioke, baldintza hauek betez gero:

a) Erasketa-eskabide hori Udalaren edo Udalen arteko gehiengoak egitea eta bide batez sartu nahi duten eskualdea edo udal barrutiak dauden Komunitate edo Probintziaren iritzia biltzea.

b) Delako udalbarruti edo lurralde horietako bizilagunek berek hala erabakitzea, horretarako bereziki antolatuko den referendumaren bidez, eta aldez aurretik baimen guztiak bildurik eta bozkatu diren boto baliodunen behiengoa haintzakotzat harturik.

c) Euskal Herriko Biltzarreak lehenik eta Estatuko Gorte Nagusiek gero, Lege Organikoaren bidez, haintzakotzat hartzea.

9. art. — 1. Euskal Herriko hiritarren oinarrizko eskubideak eta betebeharrak Konstituzioan finkaturik dauden berberak dira.

2. Euskal botere publikoek, beroiei dagozkien alorretan:

a) Hiritarren oinarrizko eskubide eta betebeharren erabilpen egokia zaindu eta bermatuko dute.

b) Bizitzeko eta lan egiteko kondizioen hobekuntza ekar dezakeen politika bultzatuko dute bereziki.

c) Enpleguaren gehikuntza eta ekonomiaren egonkortasuna sustazen lagun dezaketen neurriak hartuko dituzte.

d) Gizabanakoaren eta berori sartuko den taldeen askatasuna eta berdintasuna zinezkoa eta egiazkoa izan daitezen, diratekeen oztopoak eraunzteko eta aldeko kondizioei eragiteko neurriak hartuko dituzte.

e) Euskal Herriko politika, ekonomia, kultura eta gizarte alorretako bizitzan hiritar guztien partehartzea erraztuko dute.

I. BURUA

(Euskal Herriari dagozkion konpetentziak)

10. art. — Euskal Herriko Komunitate Autonomoak ondoko gaiei dagozkienean konpetentzia exklusiboa du:

1. Udal barrutien mugaketak, Estatuto honen 37. artikuluan erabakitzen denaren arauera, herrialde historikoei dagozkien ahalmenei kalterik egiteke.

2. Autogobernatzeko erakundeen antolamendu, erregimen eta funtzionamendua, beti ere Estatuto honen arauen barruan.

3. Legislación electoral interior que afecte al Parlamento Vasco, Juntas Generales y Diputaciones Forales, en los términos previstos en el presente Estatuto y sin perjuicio de las facultades correspondientes a los Territorios Históricos, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 37 del mismo.

4. Régimen Local y Estatuto de los Funcionarios del País Vasco y de su Administración Local, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 149.1.18.ª de la Constitución.

5. Conservación, modificación y desarrollo del Derecho Civil Foral y especial, escrito o consuetudinario propio de los Territorios Históricos que integran el País Vasco y la fijación del ámbito territorial de su vigencia.

6. Normas procesales y de procedimientos administrativo y económico-administrativo que se deriven de las especialidades del derecho sustantivo y de la organización propia del País Vasco.

7. Bienes de dominio público y patrimoniales cuya titularidad corresponda a la Comunidad Autónoma así como las servidumbres públicas en materias de sus competencias.

8. Montes, aprovechamientos y servicios forestales, vías pecuarias y pastos, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 149.1.23.ª de la Constitución.

9. Agricultura y ganadería, de acuerdo con la ordenación general de la economía.

10. Pesca en aguas interiores, marisqueo y acuicultura, caza y pesca fluvial y lacustre.

11. Aprovechamientos hidráulicos, canales y regadíos cuando las aguas discurran íntegramente dentro del País Vasco, instalaciones de producción, distribución y transporte de energía, cuando este transporte no salga de su territorio y su aprovechamiento no afecte a otra provincia o Comunidad Autónoma; aguas minerales, termales y subterráneas. Todo ello sin perjuicio de lo establecido en el artículo 149.1.25.ª de la Constitución.

12. Asistencia social.

13. Fundaciones y Asociaciones de carácter docente, cultural, artístico, benéfico, asistencial y similares, en tanto desarrollen principalmente sus funciones en el País Vasco.

14. Organización, régimen y funcionamiento de las Instituciones y establecimientos de protección y tutela de menores, penitenciarios y de reinserción social, conforme a la legislación general en materia civil, penal y penitenciaria.

15. Ordenación farmacéutica de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 149.1.16.ª de la Constitución, e higiene, teniendo en cuenta lo dispuesto en el artículo 18 de este Estatuto.

16. Investigación científica y técnica en coordinación con el Estado.

17. Cultura, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 149.2 de la Constitución.

18. Instituciones relacionadas con el fomento y enseñanza de las Bellas Artes. Artesanía.

19. Patrimonio histórico, artístico, monumental, arqueológico y científico, asumiendo la Comunidad Autónoma el cumplimiento de las normas y obligaciones que establezca el Estado para la defensa de dicho patrimonio contra la exportación y la expoliación.

20. Archivos, Bibliotecas y Museos que no sean de titularidad estatal.

21. Cámaras Agrarias, de la Propiedad, Cofradías de Pescadores, Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, sin perjuicio de la competencia del Estado en materia de comercio exterior.

22. Colegios Profesionales y ejercicio de las profesiones tituladas, sin perjuicio de lo dispuesto en los artículos 36 y 139 de la Constitución. Nombramiento de Notarios de acuerdo con las Leyes del Estado.

23. Cooperativas, Mutualidades no integradas en la Seguridad Social y Pósitos, conforme a la legislación general en materia mercantil.

3. Euskal Biltzarrea, Junta Nagusiak eta Diputazio Foralekin zerikusirik duten hauteskundeetarako barne-legegintza, Estatuto honetan seinalatzen denari jarraituz eta 37. artikuluan erabakitzen denaren arauera, Herrialde Historikoei dagozkien ahalmenei kalte egiteke.

4. Erregimen lokala eta Euskadiko eta bertako Administrazio Lokaleko funtzionarien Estatutoa, Konstituzioaren 149-I-18 artikuluan jartzen denari kalterik egiteke.

5. Euskal Herria osatzen duten Herrialde Historikoen Zuzenbide Zibil Foral eta berezi —idatzia nahiz ohizkoaren— kontserbazio, aldatze eta bilakaera, bai eta beraren indarraren lurralde-barrutiaren finkapena ere.

6. Euskal Herriko Zuzenbide sustantiboaren berezitasunetik eta beronen antolamendutik datozen arau prozesalak eta prozedura administratibo eta ekonomikoa-administratiboak.

7. Ondasun publikoak eta ondarezkoak, berauen titulartasuna Komunitate Autonomoari dagokionean, bai eta beraren konpetentzigaien zerbitzalgo publikoak ere.

8. Mendi-basoak, oihanen erabilera eta zerbitzuak, abelbideak eta bazka-larreak, Konstituzioaren 149-I-23. artikuluari kalterik egiteke.

9. Nekazaritza eta abelazkuntza ekonomiaren antolaketa orokorraren arauera.

10. Barne-uretako arrantza, itsaski-bilketa eta arrain hazkuntza, ehiza eta hibai-aintziretako arrantza.

11. Ur erabilerak, kanale eta ureztaketak, urak osoki Euskadin kurri daitezenean, energi produkzioa, banaketa eta garraiatzeko instalakuntzak, garraioa euskal lurraldetik kanpora irteten ez denean eta beraien erabilera beste probintzia edo Komunitate Autonomori kalterik egiten ez dionean: metalurak, urberoak eta lurpekoak. Hori guztiori Konstituzioaren 149-I-25 artikuluari kalte egiteke.

12. Laguntza soziala.

13. Irakaskuntzari, kulturari, arte, ongintza, ardura sozialari eta antzekoei laguntzeko diren Fundazio eta Elkarteak berauek beren funtzioak ia erabat Euskal Herrian betetzen dituztenean.

14. Adinera heldugabeen babes eta tutoregorako, gartzelatzeko eta gizartean berrintegratzeko erakunde eta etxeen antoketa, erregimena eta funtzionamendua, gai zibil, gaztigu eta gartzelazkoez legegintza orokorrak dioenaren arauera.

15. Farmazi antolaketa Konstituzioaren 149-I-16.artikuluaren erabakiaren arauera, bai eta higienea ere, Estatuto honen 18. artikuluan jarria kontutan harturik.

16. Zientzien eta tekniken ikerpena, Estatuarekin koordinatuki.

17. Kultura, Konstituzioaren 149.2. artikuluan erabakiari kalterik egiteke.

18. Arte Ederrak irakasteko eta berauek bultzatzeko daudekeen Erakundeak. Eskulagintza.

19. Kultur, histori, arte, monumentu, arkeologi eta zientzi ondareak, exportazio eta expoliazioaren kontra, esandako ondare horien alde Estatuak ezarriko dituen arauak eta beharkiak Komunitate Autonomoak bere gain hartuko dituelarik.

20. Artxiboak, Bibliotekak eta Museoak, Estatuak berorien titulartasunik ez duenean.

21. Nekazal eta Jabeko Ganbarak, Arrantzaleen Kofradiak, Merkatalgo, Industri eta Nabigazio Ganbarak, atzerriarekiko merkatalgoan Estatuaren konpetentziari kalterik egiteke.

22. Kolegio Profesionalak eta profesio tituludunen beteraztea, Konstituzioaren 36. eta 139. artikuluetan erabakiari kalterik egiteke. Estatuaren legeen arauera notariak izendatzea.

23. Kooperatibak, Seguru Sozialean sartu gabe dauden Mutualitate eta Posituak, beti ere merkatal legegintza orokorrak dioenaren arauera.

24. Sector público propio del País Vasco en cuanto no esté afectado por otras normas de este Estatuto.

25. Promoción, desarrollo económico y planificación de la actividad económica del País Vasco de acuerdo con la ordenación general de la economía.

26. Instituciones de crédito corporativo, público y territorial y Cajas de Ahorro en el marco de las bases que sobre ordenación del crédito y la banca dicte el Estado y de la política monetaria general.

27. Comercio interior, sin perjuicio de la política general de precios, la libre circulación de bienes en el territorio del Estado y de la legislación sobre defensa de la competencia. Ferias y mercados interiores. Denominaciones de origen y publicidad en colaboración con el Estado.

28. Defensa del consumidor y del usuario en los términos del apartado anterior.

29. Establecimiento y regulación de Bolsas de Comercio y demás centros de contratación de mercancías y de valores conforme a la legislación mercantil.

30. Industria, con exclusión de la instalación, ampliación y traslado de industrias sujetas a normas especiales por razones de seguridad, interés militar y sanitario y aquellas que precisen de legislación específica para estas funciones, y las que requieran de contratos previos de transferencia de tecnología extranjera. En la reestructuración de sectores industriales corresponde al País Vasco el desarrollo y ejecución de los planes establecidos por el Estado.

31. Ordenación del territorio y del litoral, urbanismo y vivienda.

32. Ferrocarriles, transportes terrestres, marítimos, fluviales y por cable, puertos, helipuertos, aeropuertos y Servicio Meteorológico del País Vasco, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 149.1.20.ª de la Constitución. Centros de contratación y terminales de carga en materia de transportes.

33. Obras públicas que no tengan la calificación legal de interés general o cuya realización no afecte a otros territorios.

34. En materia de carreteras y caminos, además de las competencias contenidas en el apartado 5, número 1, del artículo 148 de la Constitución, las Diputaciones Forales de los Territorios Históricos conservarán íntegramente el régimen jurídico y competencias que ostentan o que, en su caso, hayan de recobrar a tenor del artículo 3.º de este Estatuto.

35. Casinos, juegos y apuestas, con excepción de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

36. Turismo y deporte. Ocio y esparcimiento.

37. Estadística del País Vasco para sus propios fines y competencias.

38. Espectáculos.

39. Desarrollo comunitario. Condición femenina. Política infantil, juvenil y de la tercera edad.

Art. 11. — 1. Es de competencia de la Comunidad Autónoma del País Vasco el desarrollo legislativo y la ejecución dentro de su territorio de la legislación básica del Estado en las siguientes materias:

a) Medio ambiente y ecología.

b) Expropiación forzosa, contratos y concesiones administrativas, en el ámbito de sus competencias, y sistema de responsabilidad de la Administración del País Vasco.

c) Ordenación del sector pesquero del País Vasco.

2. Es también de competencia de la Comunidad Autónoma del País Vasco el desarrollo legislativo y la ejecución dentro de su territorio, de las bases, en los términos que las mismas señalen, en las siguientes materias:

a) Ordenación del crédito, banca y seguros.

b) Reserva al sector público de recursos o servicios esenciales, especialmente en caso de monopolio, e intervención de Empresas cuando lo exija el interés general.

c) Régimen minero y energético. Recursos geotérmicos.

24. Euskadiko sektore publiko propioa, Estatuto honetako beste arau batzuk hura ukitzen ez duten neurrian.

25. Ekonomiaren bultzapen eta aurrerabidea eta Euskal Herriko ekintza ekonomikoaren plangintza, ekonomiaren antolaketa orokorraren arauera.

26. Kredito gorporatibo, publiko eta lurraldezkorako Erakundeak, eta Aurrezki Kutxak, Estatuak kredito eta bankaren ordenamenduaz ezarriko dituen oinarriak eta monetar politika orokorraren barrutia errespetatuz.

27. Barne merkatalgoa, prezioen politika orokorraren, Estatu barruan ondasunen joanetorri librearen eta konkurrentziaren aldeko legegintzari kalterik egiteke. Feriak eta barneko merkatuak. Jatorrizko izena eta iragarbidea Estatuarekin koordinatuki.

28. Kontsumatzaile eta erabiltzailearen defentsa goiko apartatuan mugatzen den bezala.

29. Merkatalgo Burtsa eta gainerantzeko merkantziak eta baloreak kontratatzeko zentroak antolatu eta erregulatzea, merkatal legeen arauera.

30. Industria, segurtasun, garrantzi militar eta osasun arrazoiengatik eta lege berezipean diratekeen industrien ezarkuntza, zabalpen eta lekualdatzea izan ezik, ez eta funtzio hauetarako legegintza espezifik behar duten guztiak ere, eta atzerritar teknologiaren transferentzia egiteko aldez aurretiko kontratoak behar dituztenak ere ez. Industria sektoreen berrestrukturaketan Estatuak ezarriko dituen planak aurrera eraman eta betetzea Euskal Herriari dagokio.

31. Lurralde, kosta, hirigintza eta etxebizitzen antolaketa.

32. Trenbideak, lehor, itsaso, hibai eta kablezko garraioak, portuak, heliportuak, aireportuak eta Euskal Herriko Meteorologi Zerbitzua, Konstituzioaren 149-1-20 eta 21 artikuluaren erabakiari kalterik egiteke. Kontratzeko zentroak eta garraio arazoei dagokienez kargarako bukalekuak ere bai.

33. Interes orokorraren legezko kalifikapenik ez duten Lan Publikoak, edo eta berauen betetzeak beste lurralderik ukituko ez dutenak.

34. Kamio-bideei dagozkienetan, Konstituzioaren 148. artikuluaren 1 zenbakiaren 5. apartatuan bildurik dauden konpetentziez gainera, Herrialde Historikoetako Diputazio Foralek osorik gordeko dituzte beren baitan dituzten erregimen juridiko eta konpetentziak, edo eta, hala nahi izanez gero, Estatutuaren 3. artikuluaren arauera berrartuko dituztenak.

35. Kasino, joko eta apustuak **Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas** deritzenak izan ezik.

36. Turismo eta Kirolak. Aisia eta Atsedena.

37. Euskal Herriko Estatistika, beraren helburu eta konpetentzietarako.

38. Ikusgarriak.

39. Komunitatearen aurrerabidea. Emakume kondizioaren arazoa. Haur, gazte eta hirugarren adinekoen aldeko politika.

11. art. — 1. Euskadiko Komunitate Autonomoaren konpetentziapekoa da, beraren barrutian, Estatuaren oinarrizko legegintzaren aurrerabide legislatiboa eta beronen beteraztea, ondoko gaiotan:

a) Ingurugiroa eta ekologia.

b) Ezinbesteko desjabetzea, kontratu eta kontzesio administratiboak, guztiok berari dagozkion konpetentzietan, eta Euskal Herriko Administrazioaren erantzunkizun-sistema.

c) Euskal Herriko arrantza-sektorearen antolaketa.

2. Euskadiko Komunitate Autonomoaren konpetentziapean dago, halaber, beraren barrutian, ondoko gaion oinarrien aurrerabide legislatiboa eta beronen beteraztea, beti ere beroiek seinalatzen dituzten mugen arauera:

a) Kredito, banka eta aseguroen antolaketa.

b) Oinarrizko baliabideak edo beharrezko zerbitzuak sektore publikoari erreserbatzea, monopoliozkoak direnean bereziri, bai etag ehiengoaren interesak hala eskatzen duenean enpresetan eskua izatea ere.

c) Meatze eta energiarekiko erregimena. Baliabide geotermikoak.

Art. 12. — Corresponde a la Comunidad Autónoma del País Vasco la ejecución de la legislación del Estado en las materias siguientes:

1. Legislación penitenciaria.

2. Legislación laboral, asumiendo las facultades y competencias que en este terreno ostenta actualmente el Estado respecto a las relaciones laborales; también la facultad de organizar, dirigir y tutelar, con la alta inspección del Estado, los servicios de éste para la ejecución de la legislación laboral, procurando que las condiciones de trabajo se adecuen al nivel del desarrollo y progreso social, promoviendo la cualificación de los trabajadores y su formación integral.

3. Nombramiento de Registradores de la Propiedad, Agentes de Cambio y Bolsa y Corredores de Comercio. Intervención en la fijación de las demarcaciones correspondientes en su caso.

4. Propiedad intelectual e industrial.

5. Pesas y medidas; contraste de metales.

6. Ferias internacionales celebradas en el País Vasco.

7. Sector público estatal en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma, la que tendrá participación en los casos y actividades que proceda.

8. Puertos y aeropuertos con calificación de interés general, cuando el Estado no se reserve su gestión directa.

9. Ordenación del transporte de mercancías y viajeros que tengan su origen y destino dentro del territorio de la Comunidad Autónoma, aunque discurran sobre las infraestructuras de titularidad estatal a que hace referencia el número 21 del apartado 1 del artículo 149 de la Constitución, sin perjuicio de la ejecución directa que se reserve el Estado.

10. Salvamento marítimo y vertidos industriales y contaminantes en las aguas territoriales del Estado correspondientes al litoral vasco.

Art. 13. — 1. En relación con la Administración de Justicia, exceptuada la jurisdicción militar, la Comunidad Autónoma del País Vasco ejercerá, en su territorio, las facultades que las Leyes Orgánicas del Poder Judicial y del Consejo General del Poder Judicial reconozcan, reserven o atribuyan al Gobierno.

2. Corresponde íntegramente al Estado, de conformidad con las Leyes Generales, el derecho de gracia y la organización y el funcionamiento del Ministerio Fiscal.

Art. 14. — 1. La competencia de los órganos jurisdiccionales en el País Vasco se extiende:

a) En el orden civil, a todas las instancias y grados, incluidos los recursos de casación y de revisión en las materias del Derecho Civil Foral propio del País Vasco.

b) En el orden penal y social, a todas las instancias y grados, con excepción de los recursos de casación y de revisión.

c) En el orden contencioso-administrativo, a todas las instancias y grados cuando se trate de actos dictados por la Administración del País Vasco en las materias cuya legislación exclusiva corresponde a la Comunidad Autónoma, y, en primera instancia, cuando se trate de actos dictados por la Administración del Estado.

d) A las cuestiones de competencia entre órganos judiciales del País Vasco.

e) A los recursos sobre calificación de documentos referentes al Derecho privativo vasco que deban tener acceso a los Registros de la Propiedad.

2. En las restantes materias se podrán interponer ante el Tribunal Supremo los recursos que, según las Leyes, procedan. El Tribunal Supremo resolverá también los conflictos de competencia y de jurisdicción entre los órganos judiciales del País Vasco y los demás del Estado.

Art. 15. — Corresponde al País Vasco la creación y organización, mediante Ley, de su Parlamento, y con respeto a la institución establecida por el artículo 54 de la Constitución, de un órgano similar que en coordinación con aquélla ejerza las funciones a las que se refiere el mencionado artículo y cualesquiera otras que el Parlamento Vasco pueda encomendarle.

12. art. Euskal Herriko Komunitate Autonomoari ondoko gaietan Estatuaren legegintzaren beteraztea dagokio:

1. Gartzelei buruzko legegintza.

2. Lanari buruzko legegintza, lan harremanei dagozkienetan Estatuak gaur egun dituen ahalmen eta konpetentziak bere gain hartuz, bai eta, Estatuaren goi inspekzioarekin batera, lanari buruzko legeak beterazteko haren zerbitzuak eratu, zuzendu eta babesteko ahalmena ere, langileen kualifikatzioa eta hezkuntza osoa bultza daitezen lan-baldintzak gizartearen aurrerabide eta aitzinamenduari egokitzen saiatuz.

3. Jabegoaren Erregistratzaileen, Ganbio eta Burtsako Agenteen eta Merkatal Korredoreen izendapena. Eta hala behar balitz, berauei dagozkien mugen finkaketan esku izatea.

4. Jabego intelektual eta industriazkoa.

5. Pisuak eta neurriak; metalen kontrastea.

6. Euskal Herrian egingo diren nazioarteko feriak.

7. Komunitate Autonomoaren lurralde barrutiko Estatuaren sektore publikoa, hark, egoki zaizkion kasu eta egitekoetan eskuhartzaile izanik.

8. Gehiengoaren interesekotzat jotako portu eta aireportuak, Estatuak berorien zuzenkako gestioa beretzak erreserbatzen ez duenean.

9. Merkantzia eta bidaztien garraioaren ordenamendua, hasiera eta amaia Komunitate Autonomoaren lurralde barrutian denean, garraio hori Konstituzioaren 149. artikuluaren 1. apartatuaren 21. zenbakiak dioenez, titulartasun estalaren azpiegituraren bidezkoa izan arren, Estatuak bere gain hartuko duen zuzenkako beterazteari kalterik egiteke.

10. Itsas salbamendua eta Euskal kostari dagozkion Estatuaren uretan industri isuri eta gai kutsakorren arazoa.

13. art. — 1. Justizi Administrazioari dagokionez, justizia militarra alde batera utzirik, Euskadiko Komunitate Autonomoaren esku egongo dira, bere barrutian, Justizi Boterearen eta Justizi Boterearen Kontseilu Nagusiaren Lege Organikoek Gobernuari ezagutu, erreserbatu edo gainjartzen dizkion ahalmenak.

2. Lege orokorren arauera, Estatuari ez besteri dagokio, osorik, barkatzeko eskubidea eta Ministraritza Fiskalaren antolaketa eta funtzionamendua.

14. art. — 1. Euskal Herriko jurisdikzio organoen konpetentzia ondoko hauetara hedatzen da:

a) Zibil mailan instantzia eta gradu guztietara, Euskadiko Zuzenbide Zibil Foralaren gaietan kasazio eta berrikusketazko errekurtsoak barne direlarik.

b) Gaztigatzeko eta sozial mailan, instancia eta gradu guztietara, kasazio eta berrikusketazko errekurtsoak izan ezik.

c) Kontentzioso-administratibo mailan eta Komunitate Autonomoak legegintza exklusiboa dueneko gaietan instantzia eta gradu guztietara, beraiek Euskal Herriko Administrazioak diktaturikoak izanez gero, eta lehen instantzian, aldiz, Estatuko Administrazioak diktaturikoak baldin badira.

d) Euskal Herriko organo judizialen arteko konpetentzi arazoetara.

e) Jabegoaren Erregistroetan sarrera eduki behar duten Euskal Zuzenbide bereziaren dokumentuen kalifikapenari buruzko errekurtsoetara.

2. Beste gainerantzeko gaietan, Hauzitegi Gorenean legeen arauerako errekurtsoak sar daitezke. Hauzitegi Gorenak, gainera, Euskadiko organo judizialen eta Estatuko besteen arteko arazoak ere erabakiko ditu.

15. art. — Euskal Herriari dagokio, Parlamentuak emandako legeaz, eta Konstituzioaren 54. artikuluan ezartzen den erakundeari dagokionez, antzeko organo bat sortu eta eratzea, berorren bidez harekin koordinatuz aipaturiko artikuluan diren funtzioak eta Euskal Biltzarreak gomenda diezazkiokeen beste edonolakoak ere bete ditzan.

Art. 16. — En aplicación de lo dispuesto en la Disposición adicional primera de la Constitución, es de la competencia de la Comunidad Autónoma del País Vasco la enseñanza en toda su extensión, niveles y grados, modalidades y especialidades, sin perjuicio del artículo 27 de la Constitución y Leyes Orgánicas que lo desarrollen, de las facultades que atribuye al Estado el artículo 149.1.30.ª, de la misma y de la alta inspección necesaria para su cumplimiento y garantía.

Art. 17. — 1. Mediante el proceso de actualización del régimen foral previsto en la disposición adicional primera de la Constitución, corresponderá a las Instituciones del País Vasco, en la forma que se determina en este Estatuto, el régimen de la Policía Autónoma para la protección de las personas y bienes y el mantenimiento del orden público dentro del territorio autónomo, quedando reservados en todo caso a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, los servicios policiales de carácter extracomunitario y supracomunitario, como la vigilancia de puertos, aeropuertos, costas y fronteras, aduanas, control de entrada y salida en territorio nacional de españoles y extranjeros, régimen general de extranjería, extradición y expulsión, emigración e inmigración, pasaportes y documento nacional de identidad, armas y explosivos, resguardo fiscal del Estado, contrabando y fraude fiscal al Estado.

2. El mando supremo de la Policía Autónoma Vasca corresponde al Gobierno del País Vasco, sin perjuicio de las competencias que pueden tener las Diputaciones Forales y Corporaciones Locales.

3. La Policía Judicial y Cuerpos que actúen en estas funciones se organizarán al servicio y bajo la vigilancia de la Administración de Justicia en los términos que dispongan las Leyes procesales.

4. Para la coordinación entre la Policía Autónoma y los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado existirá una Junta de Seguridad formada en número igual por representantes del Estado y de la Comunidad Autónoma.

5. Inicialmente, las Policías Autónomas del País Vasco estarán constituidas por:

a) El Cuerpo de Miñones de la Diputación Foral de Alava, existente en la actualidad.

b) Los Cuerpos de Miñones y Miqueletes dependientes de las Diputaciones de Vizcaya y Guipúzcoa que se establecen mediante este precepto.

Posteriormente, las Instituciones del País Vasco podrán acordar refundir en un solo Cuerpo los mencionados en los apartados anteriores, o proceder a la reorganización precisa para el cumplimiento de las competencias asumidas.

Todo ello sin perjuicio de la subsistencia, a los efectos de representación y tradicionales, de los Cuerpos de Miñones y Miqueletes.

6. No obstante lo dispuesto en los números anteriores, los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado podrán intervenir en el mantenimiento del orden público en la Comunidad Autónoma en los siguientes casos:

a) A requerimiento del Gobierno del País Vasco, cesando la intervención a instancias del mismo.

b) Por propia iniciativa, cuando estimen que el interés general del Estado esté gravemente comprometido, siendo necesaria la aprobación de la Junta de Seguridad a que hace referencia el número 4 de este artículo. En supuestos de especial urgencia y para cumplir las funciones que directamente les encomienda la Constitución, los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado podrán intervenir bajo la responsabilidad exclusiva del Gobierno, dando éste cuenta a las Cortes Generales. Las Cortes Generales, a través de los procedimientos constitucionales, podrán ejercitar las competencias que les corresponda.

7. En los casos de declaración del estado de alarma, excepción o sitio, todas las fuerzas policiales del País Vasco quedarán

16. art. — Konstituzioaren lehen Erabaki Gehigarrian erabakitzen dena aplikatzeko, irakaskuntza, zabalera, maila, gradu, era eta espezialitate guztietan, Euskal Herriko Komunitate Autonomoaren konpetentziapean dago, Konstituzioaren 27. artikuluaren eta berori zehaztuko duten Lege Organikoei, haren 140-1-30. artikuluak Estatuari ematen dizkion ahalmenei eta guztiori betetzeko eta bermatzeko behar den goi inspeczioari kalterik egiteke.

17. art. — 1. Konstituzioaren lehen Erabaki Gehigarrian aurrikusten denez, erregimen forala gaurkotzeko prozesuaren bitartez, Euskadiko Erakundeei, Estatutu honetan zehazten den moduan, zera dagokie, pertsonak eta ondasunak babesteko eta lurralde autonomoaren barruan Ordenu Publikoa gordetzeko Polizia Autonomoaren erregimena, Estatuaren Segurtasun-Indarren eta Gorputzen eskuetan, komunitatez kanpotik edo gainetik gertatuko diren polizi zerbitzuak geratzen direlarik, hala nola portuak, aireportuak, kostak, mugak eta aduanak zaintzea, lurralde nazionalean sar-irteten diren espainol zein atzerritaren kontrola, herbestasun, extradizio eta expultsioaren erregimen orokorra, emigrazio eta inmigrazio, pasaporteak, nortasun-dokumentu nazionala, harma eta lehergailuak, Estatuaren agiri fiskala, kontrabandoa eta Estatuari egindako iruzur fiskala.

2. Euskal Polizia Autonomoaren Aginte Gorena Euskadiko Gobernuari dagokio, Diputazio Foralek eta Gorporazio Lokalek izan ditzaketen eskubideei kalterik egiteke.

3. Polizia Judiziala eta funtzio hauek beteko dituzten gorputzak, Justizi Administrazioaren zerbitzurako eta beronen begipean eratuko dira, beti ere lege prozesaletan datozen neurrien arauera.

4. Polizia Autonomo eta Estatuaren Gorputz eta Segurtasun-Indarren koordinaketarako, Segurtasunerako Batzarrea eratuko da, Estatuaren eta Komunitate Autonomoaren ordezkari kopuru berdinez osatua.

5. Hasteko, Euskal Herriko Polizia Autonomoak ondokoek osatuko dituzte:

a) Arabako Diputazio Foraleko Miñoien Gorputzak, orain-dik dirauenak.

b) Bizkaiko eta Gipuzkoako Diputazioen menpean egongo diren Miñoien eta Mikeleteen Gorputzek, prezeptu honen bidez berriro eraikitzen direnak.

Geroago, Euskal Herriko erakundeek goiko apartatu horietan aipatu direnak bateratzea erabaki dezakete, edo eta, hartu dituzten konpetentziak zuzen betezeko eraketa berria egitea.

Guztiori, ordezkaritza eta ohizko eginbideei dagozkienetan, Miñoi eta Mikeleteen iraupenari kalterik egiteke.

6. Goko zenbakietan jarri direnak erabaki arren, Komunitate Autonomoan ordenu publikoa gordetzeko, Estatuaren Segutasunerako Gorputz eta Indarrek hurrengo kasuotan esku izan dezakete:

a) Euskadiko Gobernuak horrela eska diezaienean, haien esku hartzea haren eskabidez berriro utziz.

b) Beren kabuz, Estatuaren interes orokorra larriki konprometaturik aurkitzen dela iruditzen zaienean, artikulu honetako 4. zenbakian aipatzen den Segurtasunerako Batzarrearen inarpena beharrezkoa izango delarik. Parte hartzeko behar gorria balitz Konstituzioak zuzenik gomendatzen dizkien funtzio eta egitekoak betetzeko, Estatuaren Segurtasun-Gorputz eta Indarrez esku har lezakete, horren erantzule bakarra Gobernua izanik, beti ere Gorte Jeneralei guzti horren berri emanez. Gorte Jeneralak, prozedura konstituzionalaren bidez, berei dagozkien konpetentziez baliatu ahalko dira.

7. Alarma, salbuespen eta setio egoera aldarrika balitez, Euskal Herriko polizi indar guztiak agintari zibil edo militar

a las órdenes directas de la autoridad civil o militar que en su caso corresponda, de acuerdo con la legislación que regule estas materias.

Art. 18. — 1. Corresponde al País Vasco el desarrollo legislativo y la ejecución de la legislación básica del Estado en materia de sanidad interior.

2. En materia de Seguridad Social corresponderá al País Vasco:

a) El desarrollo legislativo y la ejecución de la legislación básica del Estado, salvo las normas que configuran el régimen económico de la misma.

b) La gestión del régimen económico de la Seguridad Social.

3. Corresponderá también al País Vasco la ejecución de la legislación del Estado sobre productos farmacéuticos.

4. La Comunidad Autónoma podrá organizar y administrar a tales fines, dentro de su territorio, todos los servicios relacionados con las materias antes expresadas y ejercerá la tutela de las instituciones, entidades y fundaciones en materia de Sanidad y de Seguridad Social, reservándose el Estado la alta inspección conducente al cumplimiento de las funciones y competencias contenidas en este artículo.

5. Los poderes públicos vascos ajustarán el ejercicio de las competencias que asuman en materia de Sanidad y de Seguridad Social a criterios de participación democrática de todos los interesados, así como de los Sindicatos de Trabajadores y Asociaciones empresariales en los términos que la Ley establezca.

Art. 19. — 1. Corresponde al País Vasco el desarrollo legislativo de las normas básicas del Estado en materia de medios de comunicación social, respetando en todo caso lo que dispone el artículo 20 de la Constitución.

2. La ejecución en las materias a que se refiere el párrafo anterior se coordinará con la del Estado, con respecto a la reglamentación específica aplicable a los medios de titularidad estatal.

3. De acuerdo con lo dispuesto en el párrafo primero de este artículo, el País Vasco podrá regular, crear y mantener su propia televisión, radio y prensa, y, en general, todos los medios de comunicación social para el cumplimiento de sus fines.

Art. 20. — 1. El País Vasco tendrá competencias legislativas y de ejecución en las demás materias que por Ley Orgánica le transfiera o delegue el Estado según la Constitución, a petición del Parlamento Vasco.

2. La Comunidad Autónoma del País Vasco podrá dictar la correspondiente legislación en los términos del artículo 150.1 de la Constitución, cuando las Cortes Generales aprueben las Leyes marco a que se refiere dicho precepto.

3. El País Vasco ejecutará los tratados y convenios en todo lo que afecte a las materias atribuidas a su competencia en este Estatuto. Ningún tratado o convenio podrá afectar a las atribuciones y competencias del País Vasco si no es mediante el procedimiento del artículo 152.2 de la Constitución, salvo lo previsto en el artículo 93 de la misma.

4. Las funciones de ejecución que este Estatuto atribuye a la Comunidad Autónoma del País Vasco en aquellas materias que no sean de su competencia exclusiva, comprende la potestad de administración, así como, en su caso, la de dictar reglamentos internos de organización de los servicios correspondientes.

5. El Gobierno Vasco será informado en la elaboración de los tratados y convenios, así como de los proyectos de legislación aduanera, en cuanto afecten a materias de específico interés para el País Vasco.

6. Salvo disposición expresa en contrario, todas las competencias mencionadas en los artículos anteriores y otros del presente Estatuto se entienden referidas al ámbito territorial del País Vasco.

Art. 21. — El Derecho emanado del País Vasco en las materias de su competencia exclusiva es el aplicable con preferencia

egokiaren zuzenkako agindupean jarriko lirateke, gaiok erregelatzen dituen legegintzaren arauera.

18. art. — 1. Barneko Osasuna dela eta Euskal Herriari dagokio Estatuko oinarrizko legea lege berriz aurrera eramatea eta betetzea.

2. Seguru Soziala dela eta, Euskal Herriari dagokio:

a) Estatuko inarrizko legea berriz aurrera eramatea eta betetzea, berorren erregimen ekonomikoa itxuratzen duten arauak salbu.

b) Seguru Sozialaren erregimen ekonomikoaren gestioa.

3. Berebat dagokio Euskal Herriari farmazi produktoez Estatuaren legeak bete eraztea.

4. Xede horiek lortzeko, bere barrutian, Komunitate Autonomoak organizatu eta administratu ahalko ditu goian aipaturikoez zerikusirik duketen zerbitzu guztiak; Osasun eta Seguru Sozialari dagozkienetan instituzio, erakunde eta fundazioei bere babesa emango dielarik, artikulu honetan harrotzen diren funtzioak eta konpetentziak betetzen diren ala ez jakiteko gorengorengo inspekzioa Estatuaren eskutan egongo delarik.

5. Osasun eta Seguru Sozial gaietan hartuko dituzten konpetentziak erabiltzean, Euskal Botere Publikoak interesatu guztien partizipaketa demokratikora bilduko dira, eta baita langileen sindikatoenetara eta enpresarien asoziazioenetara ere, Legeak zertuko duenaren arauera.

19. art. — 1. Euskal Herriari dagokio giza komunikabideei dagozkienetan Estatuko inarrizko arauen legeria aurrera eramatea, Konstituzioaren 20. artikuluan agintzen dena beti ere errespetatuko delarik.

2. Titulartasun estatala duten komunikabideei aplikatu behar zaien arautegi bereziari dagokionez, goiko parrafoan aipatu diren gaien bururapena Estatutoarenakin koordinatuko da.

3. Artikulu honetako lehen parrafoan esaten den bezala, Euskal Herriak erregula, sor eta atxiki ditzake bere telebista, irrati eta prentsa propioa, eta, oro har, bere helburuak lortzeko behar dituen giza komunikabide guztiak.

20. art. — 1. Euskal Biltzarreak eskaturik, Estatuak Konstituzioari jarraiki Lege Organikoz haren eskutan utziko edo ordezkatuko dituen beste puntu guztietan Euskal Herriak legegintzazko eta exekuziozko konpetentziak izango ditu.

2. Euskal Herriko Komunitate Autonomoak Konstituzioko 150-1. artikuluaren arauera delegatzen zaion legeria egokia diktatzeko ahalmena izango du, delako agindu horretan seinalatzen den lebe barrutia Gorte Nagusiek onar dezatenean.

3. Estatutoaren bidez bere esku utzi diren gaiak ukitzen dituzten tratu eta komenioak burutuko ditu Euskal Herriak. Ezin dezake inolako akordio edo komeniok uki Euskal Herriaren atribuipen eta konpetentziarik, Konstituzioko 152-2 artikuluan seinalatzen den prozeduraz egiten ez bada behintzat, berorren 93. artikuluan aipatzen diren tratatuak salbu.

4. Bere konpetentzia soil ez diren gaietan, Estatuak Euskal Herriko Komunitate Autonomoari ematen dizkion exekuzio funtzioetan sartzen da administratzeko eskubidea halaber, zerbitzuei dagozkien antolaketaren barne arautegiak diktatzekoa ere.

5. Akordioak eta komenioak, berebat aduanetako lege projektoak elaboratzeko garaian, Euskal Herriarentzat interes berezia badute, Euskal Gobernuari guztiorren berri emango zaio.

6. Baldin eta bestela ezertxo ere esaten ez bada, aurreko artikuluetako konpetentzia guztiak eta Estatuto honetako beste zenbait, Euskal Herriko lurralde hesparruari dagozkio.

21. art. — Bere konpetentzia exklusiboetako gaietan Euskal Herriak duen eskubideak lehentasun osoa izango du beste

a cualquier otro y sólo en su defecto será de aplicación supletoria el Derecho del Estado.

Art. 22. — 1. La Comunidad Autónoma podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la gestión y prestación de servicios propios de la exclusiva competencia de las mismas. La celebración de los citados convenios, antes de su entrada en vigor, deberá ser comunicada a las Cortes Generales. Si las Cortes Generales, o alguna de las Cámaras, manifestaran reparos en el plazo de treinta días, a partir de la recepción de la comunicación, el convenio deberá seguir el trámite previsto en el párrafo tercero de este artículo. Si transcurrido dicho plazo no se hubiesen manifestado reparos al convenio, entrará en vigor.

2. La Comunidad Autónoma podrá celebrar convenios con otro Territorio Histórico foral para la gestión y prestación de servicios propios correspondientes a las materias de su competencia, siendo necesaria su comunicación a las Cortes Generales. A los veinte días de haberse efectuado esta comunicación, los convenios entrarán en vigor.

3. La Comunidad Autónoma podrá establecer también acuerdos de cooperación con otras Comunidades Autónomas previa autorización de las Cortes Generales.

Art. 23. — 1. La Administración Civil del Estado en el territorio Vasco se adecuará al ámbito geográfico de la Comunidad Autónoma.

2. De conformidad con el artículo 154 de la Constitución, un Delegado nombrado por el Gobierno la dirigirá y la coordinará, cuando proceda, con la Administración propia de la Comunidad Autónoma.

TITULO II

(De los poderes del País Vasco)

CAPITULO PRELIMINAR

Art. 24. — 1. Los poderes del País Vasco se ejercerán a través del Parlamento, del Gobierno y de su Presidente o Lendakari.

2. Los Territorios Históricos conservarán y organizarán sus Instituciones forales de conformidad a lo dispuesto en el artículo 3.º del presente Estatuto.

CAPITULO I

(Parlamento Vasco)

Art. 25. — 1. El Parlamento Vasco ejerce la potestad legislativa, aprueba sus presupuestos e impulsa y controla la acción del Gobierno Vasco, todo ello sin perjuicio de las competencias de las Instituciones a que se refiere el artículo 37 del presente Estatuto.

2. El Parlamento Vasco es inviolable.

Art. 26. — 1. El Parlamento Vasco estará integrado por un número igual de representantes de cada Territorio Histórico elegidos por sufragio universal, libre, directo y secreto.

2. La circunscripción electoral es el Territorio Histórico.

3. La elección se verificará en cada Territorio Histórico atendiendo a criterios de representación proporcional.

4. El Parlamento Vasco será elegido por un período de cuatro años.

5. Una Ley Electoral del Parlamento Vasco regulará la elección de sus miembros y fijará las causas de inelegibilidad e incompatibilidad que afecten a los puestos o cargos que se desempeñen dentro de su ámbito territorial.

6. Los miembros del Parlamento Vasco serán inviolables por los votos y opiniones que emitan en el ejercicio de su cargo.

edozeinen ondoan eta honen ezean bakarrik aplikatuko da Estatuaren eskubidea.

22. art. — 1. Komunitate Autonomoak komenioak zertu ditzake beste Komunitate Autonomoekin beroien konpetentzia soil diren zerbitzuen gestioa egiteko eta elkarri laguntzeko. Indarrean sartu baino lehen, komenio horien berri Gorte Jeneralei eman behar zaie. Gorte Jeneralek edo eta Ganbaratakoren batek komenioaren berri jakin eta 30 egun barru erreparorik jartzen badute, artikulu honen hirugarren parrafoan aurrikusten den tramitea segitu beharko da. Epe horren barruan erreparorik jartzen ez bada, komenioa indarrean sartuko da.

2. Komunitate Autonomoak komenioak zertu ditzake beste Herrialde Historiko foralekin beroien konpetentzigai diren zerbitzuen gestioa egiteko eta elkarri laguntzeko, horien berri Gorte Jeneralei ematea beharrezkoa delarik. Berri eman eta handik 20 egunetara komenioak indarrean sartuko dira.

3. Komunitate Autonomoak zertu ditzake kooperazio akordioak. Beste Komunitate Autonomo batzurekin ere Gorte Jeneralen baimena aldez aurretik izango delarik.

23. art. — 1. Euskal Lurraldean Estatuko Administrazio zibila Komunitate Autonomoaren hesparru geografikoari egokituko zaio.

2. Konstituzioko 154. artikuluak dioen bezala, administrazio hori Gobernuak izendaturiko Ordezkari batek zuzendu eta koordinatuko du, hala behar izanez gero, Komunitate Autonomoaren Adminstrazio propioarekin.

II BURUA

(Euskal Herriko botereez)

ATARIKO KAPITULUA

24. art. — 1. Euskal Herriaren botereak Biltzarre, Gobernu eta bere Lehendakariaren bidez mamituko dira.

2. Herrialde Historikoek beren erakunde foralak konserbatu eta antolatu egingo dituzte Estatuto honen 3. artikuluan erabakitzen denaren arauera.

I KAPITULUA

(Euskal Biltzarreaz)

25. art. — 1. Euskal Biltzarreak ahalmen legislatiboa izango du, bere presupostuak onartuko ditu eta Euskal Gobernuaren ekintza bultzatu eta kontrolatuko. Guztiori Estatuto honen 37. artikuluan aipatzen diren erakundeen konpetentziei kalterik egiteke.

2. Biltzarrea ukiezina da.

26. art. — 1. Euskal Biltzarrea osatuko duten ordezkariak zenbaki berdinez hautatuak izango dira Herrialde Historiko bakoitzetik, hauteskunde orokor, lokabe, zuzen eta sekretoaren bidez.

2. Hauteskunde barrutia Herrialde Historikoari berari dagokiona da.

3. Herrialde Historiko bakoitzean hauteskundeak egiteko erabiliko den irizpidee errepresentazio proportzionalarena izango da.

4. Euskal Biltzarrea lau urtez behin hautatuko da.

5. Euskal Herriko Hauteskunde Lege batek erregulatuko du bere kideen hautapena eta bere barrutian halako postu eta kargurako postuan edo karguan egoteko norbait ez-hautagarri eta ez-konpatible izateko arrazoiak seinalatuko du.

6. Euskal Biltzarreko kideak ukiezinak izango dira beren kargugintzan azalduko dituzten boza eta iritziak medio.

Durante su mandato, por los actos delictivos cometidos en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma, no podrán ser detenidos ni retenidos sino en caso de flagrante delito, correspondiendo decidir, en todo caso, sobre su inculpación, prisión, procesamiento y juicio al Tribunal Superior de Justicia del País Vasco. Fuera del ámbito territorial del País Vasco, la responsabilidad penal será exigible en los mismos términos ante la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo.

Art. 27. — 1. El Parlamento elegirá de entre sus miembros un Presidente, una Mesa y una Diputación Permanente, funcionará en Pleno y Comisiones.

El Parlamento fijará su Reglamento interno, que deberá ser aprobado por la mayoría absoluta de sus miembros.

El Parlamento aprobará su presupuesto y el Estatuto de su personal.

2. Los períodos ordinarios de sesiones durarán como mínimo ocho meses al año.

3. La Cámara podrá reunirse en sesión extraordinaria a petición del Gobierno, de la Diputación Permanente o de la tercera parte de sus miembros. Las sesiones extraordinarias deberán convocarse con un orden del día determinado y serán clausuradas una vez que éste haya sido agotado.

4. La iniciativa legislativa corresponde a los miembros del Parlamento, al Gobierno y a las Instituciones representativas a que se refiere el artículo 37 de este Estatuto, en los términos establecidos por la Ley. Los miembros del Parlamento podrán, tanto en Pleno como en Comisiones, formular ruegos, preguntas, interpelaciones y mociones en los términos que reglamentariamente se establezcan. La iniciativa popular para la presentación de proposiciones de Ley, que hayan de ser tramitadas por el Parlamento Vasco, se regulará por éste mediante Ley, de acuerdo con lo que establezca la Ley Orgánica prevista en el artículo 83 de la Constitución.

5. Las Leyes del Parlamento serán promulgadas por el Presidente del Gobierno Vasco, el cual ordenará la publicación de las mismas en el «Boletín Oficial del País Vasco» en el plazo de quince días de su aprobación y en el «Boletín Oficial del Estado». A efectos de su vigencia regirá la fecha de publicación en el «Boletín Oficial del País Vasco».

Art. 28. — Corresponde, además, al Parlamento Vasco:

a) Designar los Senadores que han de representar al País Vasco, según lo previsto en el artículo 69.5 de la Constitución, mediante el procedimiento que al efecto se señale en una Ley del propio Parlamento Vasco que asegurará la adecuada representación proporcional.

b) Solicitar del Gobierno del Estado la adopción de un proyecto de Ley o remitir a la Mesa del Congreso una proposición de Ley, delegando ante dicha Cámara a los miembros del Parlamento Vasco encargados de su defensa.

c) Interponer el recurso de inconstitucionalidad.

CAPITULO II

(Del Gobierno Vasco y del Presidente o Lendakari)

Art. 29. — El Gobierno Vasco es el órgano colegiado que ostenta las funciones ejecutivas y administrativas del País Vasco.

Art. 30. — Las atribuciones del Gobierno y su organización, basada en un Presidente y Consejeros, así como el Estatuto de sus miembros, serán regulados por el Parlamento.

Art. 31. — 1. El Gobierno Vasco cesa tras la celebración de elecciones del Parlamento, en el caso de pérdida de la confianza parlamentaria o por dimisión o fallecimiento de su Presidente.

2. El Gobierno cesante continuará en funciones hasta la toma de posesión del nuevo Gobierno.

Art. 32. — 1. El Gobierno responde políticamente de sus actos, de forma solidaria, ante el Parlamento Vasco, sin perjuicio de la responsabilidad penal en que hubieran podido incurrir, en su caso, los miembros del Gobierno.

2. El Presidente del Gobierno Vasco dirige la acción del Gobierno y coordina las funciones de los demás miembros del mismo, sin perjuicio de la competencia y responsabilidad directa de éstos en la gestión de sus departamentos.

3. El Presidente del Gobierno Vasco representa al País Vasco en las relaciones con el Estado y ante las demás Comunidades Autónomas, así como en las relaciones internacionales.

4. El Presidente del Gobierno Vasco propone al Rey la convocatoria del Parlamento Vasco y la disolución del mismo, así como la disolución de las Cortes Generales en los casos previstos en la Constitución.

5. El Presidente del Gobierno Vasco propone al Rey el nombramiento del Presidente del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

6. El Presidente del Gobierno Vasco ejerce el mando supremo de la Policía del País Vasco.

Art. 33. — 1. El Presidente del Gobierno Vasco es elegido por el Parlamento Vasco y nombrado por el Rey.

2. El Presidente del Gobierno Vasco es políticamente responsable de la gestión del Gobierno y solidariamente de la de sus miembros.

3. El Presidente del Gobierno Vasco cesa en su cargo por pérdida de la confianza parlamentaria, por dimisión o fallecimiento, por incapacidad física o moral sobrevenida, por condena mediante sentencia firme a pena de inhabilitación o por incompatibilidad.

4. El Presidente del Gobierno Vasco, en caso de ausencia, enfermedad o imposibilidad, será sustituido por el Consejero que designe el Gobierno.

Art. 34. — 1. El Presidente del Gobierno Vasco, los Consejeros y los altos cargos de la Administración no podrán ejercer mientras desempeñen sus funciones ninguna otra representación política, profesional o mercantil.

2. Una Ley del Parlamento Vasco establecerá el régimen de incompatibilidades de los miembros del Gobierno Vasco y de los altos cargos de la Administración.

Art. 35. — 1. El Presidente del Gobierno Vasco, los Consejeros y los altos cargos de la Administración serán responsables criminalmente del ejercicio de sus funciones.

2. La prerrogativa parlamentaria no alcanzará a los miembros del Gobierno Vasco.

3. La responsabilidad criminal del Presidente del Gobierno Vasco será exigible ante la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo.

4. La responsabilidad criminal de los demás miembros del Gobierno Vasco será exigible ante la Sala de lo Penal del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco.

Art. 36. — 1. El Gobierno Vasco es el órgano competente para ejercer la iniciativa legislativa mediante la presentación de proyectos de Ley ante el Parlamento Vasco.

2. El Gobierno Vasco ejerce la potestad reglamentaria en materias no reservadas a la Ley.

3. El Gobierno Vasco ejerce la función ejecutiva y la administración ordinaria de acuerdo con el Estatuto de Autonomía y las Leyes.

4. El Gobierno Vasco ejerce las funciones que le atribuyan las Leyes del Estado dictadas de conformidad con la Constitución.

Art. 37. — 1. El Gobierno Vasco, en el marco de la Constitución, podrá establecer relaciones de cooperación con otras Comunidades Autónomas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 38. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 39. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 40. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 41. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 42. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 43. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 44. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 45. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 46. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 47. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 48. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 49. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 50. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 51. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 52. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 53. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 54. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 55. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 56. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 57. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 58. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 59. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 60. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 61. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 62. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 63. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 64. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 65. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 66. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 67. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 68. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 69. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 70. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 71. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 72. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 73. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 74. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 75. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 76. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 77. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 78. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 79. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 80. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 81. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 82. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 83. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

3. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

4. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

Art. 84. — 1. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de las mismas.

2. El Gobierno Vasco podrá celebrar convenios con otras Comunidades Autónomas para la creación de organismos comunes de gestión y prestación de servicios propios de

cio de la responsabilidad directa de cada miembro por su gestión respectiva.

2. El Presidente del Gobierno y sus miembros, durante su mandato y por los actos delictivos cometidos en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma, no podrán ser detenidos ni retenidos, sino en caso de flagrante delito, correspondiendo decidir, en todo caso, sobre su inculpación, prisión, procesamiento y juicio al Tribunal Superior de Justicia del País Vasco. Fuera del ámbito territorial del País Vasco, la responsabilidad penal será exigible en los mismos términos ante la Sala de lo Penal del Tribunal Supremo.

Art. 33. — 1. El Presidente del Gobierno será designado de entre sus miembros por el Parlamento Vasco y nombrado por el Rey.

2. El Presidente designa y separa los Consejeros del Gobierno, dirige su acción, ostentando a la vez la más alta representación del País Vasco y la ordinaria del Estado en este territorio.

3. El Parlamento Vasco determinará por Ley la forma de elección del Presidente y sus atribuciones, así como las relaciones del Gobierno con el Parlamento.

CAPITULO III

(De la Administración de Justicia en el País Vasco)

Art. 34. — 1. La organización de la Administración de Justicia en el País Vasco, que culminará en un Tribunal Superior con competencia en todo el territorio de la Comunidad Autónoma y ante el que se agotarán las sucesivas instancias procesales, se estructurará de acuerdo con lo previsto en la Ley Orgánica del Poder Judicial.

La Comunidad Autónoma, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 152 de la Constitución, participará en la organización de las demarcaciones judiciales de ámbito inferior a la provincia y en la localización de su capitalidad, fijando, en todo caso, su delimitación.

2. El Presidente del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco será nombrado por el Rey.

3. En la Comunidad Autónoma se facilitará el ejercicio de la acción popular y la participación en la Administración de Justicia mediante la institución del Jurado, en la forma y con respecto a aquellos procesos penales que la Ley procesal determine.

Art. 35. — 1. El nombramiento de los Magistrados, Jueces y Secretarios se efectuará en la forma prevista en las Leyes Orgánicas del Poder Judicial y del Consejo General del Poder Judicial, siendo mérito preferente el conocimiento del Derecho Foral Vasco y el del euskera, sin que pueda establecerse excepción alguna por razón de naturaleza o de vecindad.

2. A instancias de la Comunidad Autónoma, el órgano competente deberá convocar los concursos y oposiciones para cubrir las plazas vacantes de Magistrados, Jueces y Secretarios en el País Vasco, de acuerdo con lo que disponga la Ley Orgánica del Poder Judicial. Las plazas que quedasen vacantes en tales concursos y oposiciones serán cubiertas por el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, aplicando las normas que para este supuesto se contengan en la Ley Orgánica del Poder Judicial.

3. Corresponderá a la Comunidad Autónoma, dentro de su territorio, la provisión del personal al servicio de la Administración de Justicia y de los medios materiales y económicos necesarios para su funcionamiento, en los mismos términos en que se reserve tal facultad al Gobierno en la Ley Orgánica del Poder Judicial, valorándose preferentemente, en los sistemas de provisión del personal, el conocimiento del Derecho Foral Vasco y del euskera.

te bazkide bakoitzak bere gestioaren erantzukizun zuzena duelarik.

2. Gobernuko Lehendakaria eta bazkideak, aginpidean dirauen bitartean, Komunitate Autonomoan egin delitoengatik, ezingo dira atxilotzerik eta gordetzerik izango, delito nabarien kasuan ez bada, hobenduri diren, preso hartu, hauzitan sartu eta juzkatu behar diren ala ez erabakitzea Euskal Herriko Justizi Hauzitegi Gorenari dagokiolarik. Euskal Herriko barrutitik, kanpora, beroiek izan dezaketen erantzukizun penala eskatu ahalko da Hauzitegi Goreneko Penal Aretoan.

33. art. — 1. Gobernuko Lehendakaria Euskal Biltzarreak hautatuko du bere bazkideen artetik, Erregeak izendatuko duelarik.

2. Lehendakariak hautatu eta bereziko ditu Gobernuko bazkideak. berauen ihardunbidea zuzenduz. Halaber berak du Euskal Herriko ordezkaritza gorena eta Estatuaren ordezkaritza arrunta lurralde honetan.

3. Euskal Biltzarrearen lege batez erabakiko da lehendakaria hautatzeko modua, beraren atribuzioak, baita Gobernuaren eta Biltzarrearen arteko harremanak ere.

III. KAPITULUA

(Justizi Administrazioa Euskal Herrian)

34. art. — 1. Euskal Herriko Justizi Administrazioaren antolaketa, zeinak gailurrean Hauzitegi Nagusi bat izango baitu Komunitate Autonomo osoan konpetentzia izango duena, beroren aurrean agortuko direlarik bata bestearen ondoko prozeso eskabideak. Botele Judizialaren Lege Organikoan datorrenaren arauera egituratuko da.

Konstituzioko 152. artikuluan erabakitzen denari jarraiki Komunitate Autonomoak probintziak baino ingurune txikiagoa duten barruti judizialak eratzen parte hartuko du, bai beroien hiriburua seinalatzen ere, dena-den horren muga finkatuz.

2. Euskal Herriko Justizi Hauzitegi Goreneko Presidentea Erregeak izendatuko du.

3. Komunitate Autonomoaren barrutian ekintza herritarren ihardunaldiei erraztasunak emango zaizkie bai Justizi Administrazioan parte hartzen utzi ere Epaimahaia eraikiz, prozeso legeak erabakitzen duen prozeso penalen erara eta arauera

35. art. — 1. Magistratu, Epaikari eta Idazkarien izendapena Botere Judizialaren eta Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiko Lege Organikoetan aurrikusten den bezalaxe, egingo da, Euskal Zuzenbide Forala eta euskara ezagutzen dutenei lehentasuna emanez, izatasuna eta auzotasuna de la eta, salbuespenik egin gabe.

2. Komunitate Autonomoaren eskakizunei jarraiki, organo konpetenteak deia zabalduko du lehiaketa eta oposizioetara Euskal Herriko Magistratu, Epaikari eta Idazkarien postu hutsak betetzeko, Botere Judizialaren Lege Organikoak agintzen duen bezala. Lehialeta eta oposizio horietan hutsik geratuko liratekeen postu hutsak Euskal Herriko Justizi Hauzitegi Gorenak beteko lituzke, honelako kasuetarako Botere Judizialaren Lege Organikoan aipatzen diren arauak aplikatuz.

3. Bere eremuan Komunitate Autonomoari dagokio Justizi Administrazio zerbitzuko pertsonala eta bere funtzionamendurako behar diren medio materialak eta ekonomikoak hornitzea, Botere Judizialaren ege Organikoak Leskubide hori Gobernuaren eskutan uzten duen hitz beretan, pertsonala hornitzeko sistemetan Euskal Zuzenbide Forala eta euskara ezagutzen dutenei lehentasuna emango zaielarik.

4. La Comunidad Autónoma y el Ministerio de Justicia mantendrán la colaboración precisa para la ordenada gestión de la competencia asumida por el País Vasco.

Art. 36. — La Policía Autónoma Vasca, en cuanto actúe como Policía Judicial, estará al servicio y bajo la dependencia de la Administración de Justicia, en los términos que dispongan las Leyes procesales.

CAPITULO IV

(De las Instituciones de los Territorios Históricos)

Art. 37. — 1. Los órganos forales de los Territorios Históricos se regirán por el régimen jurídico privativo de cada uno de ellos.

2. Lo dispuesto en el presente Estatuto no supondrá alteración de la naturaleza del régimen foral específico o de las competencias de los regímenes privativos de cada Territorio Histórico.

3. En todo caso tendrán competencias exclusivas dentro de sus respectivos territorios en las siguientes materias:

a) Organización, régimen y funcionamiento de sus propias instituciones.

b) Elaboración y aprobación de sus presupuestos.

c) Demarcaciones territoriales de ámbito supramunicipal que no excedan los límites provinciales.

d) Régimen de los bienes provinciales y municipales, tanto de dominio público como patrimoniales o de propios y comunales.

e) Régimen electoral municipal.

f) Todas aquellas que se especifiquen en el presente Estatuto o que les sean transferidas

4. Les corresponderá, asimismo, el desarrollo normativo y la ejecución, dentro de su territorio, en las materias que el Parlamento Vasco señale.

5. Para la elección de los órganos representativos de los Territorios Históricos se atenderá a criterios de sufragio universal, libre, directo, secreto y de representación proporcional, con circunscripciones electorales que procuren una representación adecuada de todas las zonas de cada territorio.

CAPITULO V

(Del control de los poderes del País Vasco)

Art. 38. — 1. Las Leyes del Parlamento Vasco solamente se someterán al control de constitucionalidad por el Tribunal Constitucional.

2. Para los supuestos previstos en el artículo 150.1, de la Constitución, se estará a lo que en el mismo se dispone.

3. Los actos y acuerdos y las normas reglamentarias emanadas de los órganos ejecutivos y administrativos del País Vasco serán recurribles ante la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Art. 39. — Los conflictos de competencia que se puedan suscitar entre las Instituciones de la Comunidad Autónoma y las de cada uno de sus Territorios Históricos se someterán a la decisión de una comisión arbitral, formada por un número igual de representantes designados libremente por el Gobierno Vasco y por la Diputación Foral del Territorio interesado, y presidida por el Presidente del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, conforme al procedimiento que una Ley del Parlamento Vasco determine.

TITULO III

(Hacienda y Patrimonio)

Art. 40. — Para el adecuado ejercicio y financiación de sus competencias, el País Vasco dispondrá de su propia Hacienda Autónoma.

4. Komunitate Autonomo eta Justizi Ministeritzaren artean behar besteko bolagorazioa izango da Euskal Herriak hartu duen konpetentzia guztik gestio egokiz betetzeko.

36. art. — Euskal Polizia autonomoa, Polizia Judizial gisa ari denean, Justizi Administrazioaren zerbitzuko eta dependentziaren barruan egongo da, prozesu legeetan agintzen den arauera.

IV. KAPITULUA

(Lurralde Historikoen Instituzioei buruz)

37. art. — 1. Herrialde Historikoen organo foralak horietako bakoitzaren erregimen juridiko propioaren arauera antolatuko dira.

2. Estatuto honetan erabakitakoak ez darama zerez Herrialde Historiko bakoitzaren erregimen foral bereziaren izaeraren eta erregimen pribatiboen konpetentzien edukiaren aldakuntzarik.

3. Nolanahi ere, konpetentzia esklusiboak izango dituzte, bakoitzak bere lurraldean, ondoko gai hauei dagokienez:

a) Beren instituzio propioen antolamendu, erregimen eta ihardunbidea.

b) Beren presupostuen prestaketa eta onarpena.

c) Probintziako neurrien barruan dauden hesparru supramunizipaleko lurraldeen mugaketa.

d) Probintzia eta Udaletako ondasunen erregimena, nahiz daitezen publikoak edo patrimonialak, propioak edo komunalak.

e) Udaletako hauteskunde erregimena.

f) Estatuto honetan seinalatuko diren guztiak edo beroien eskutan utziko direnak.

4. Beren esku izango dute, baita ere, beren lurralde barrutian, Euskal Biltzarreak zehaztutako gaien aurrerabidea eta burutzea.

5. Lurralde Historikoen ordezkaritza organoak hautatzerakoan, hauteskunde orokor, lokabe, zuzen, sekreto eta proportziozko ordezkaritzazko irizpideak erabilido dira, lurralde bakoitzeko zona guztien ordezkaritza egokia emango duten hauteskunde hesparruak antolatuz.

V. KAPITULUA

(Euskal Herriko ahalmenen kontrolari buruz)

38. art. — 1. Euskal Biltzarrearen legeak, beren konstituzionalitatearen kontrolerako Hauzitegi Konstituzionalari menpekotuko zaizkio bakarrik.

2. Konstituzioko 150.1 artikuluan aurrikusten diren supuestoetan artikulu berorretan esaten denaren arauera jokatuko da.

3. Euskal Herriko administrazio eta exekuzio organoetatik etorririko ekintza, akordio eta arau reglamentarioak errekurrigarri izango dira jurisdikzio kontentzioso-administratiboaren aurrean.

39. art. — Komunitate Autonomoaren eta Herrialde Historiko bakoitzaren instituzioen artean sor daitezkeen liskarrak Euskal Gobernuak eta interesaturik dagoen lurraldeko Diputazio Foralak erdibana izendatutako ordezkariek osaturiko eta Euskal Herriko Justizi Hauzitegi Goreneko presidenteak presiditutako arbitro batzorde baten erabakiari menpetuko zaizkio, Euskal Biltzarrearen lege batek erabakiriko prozeduraren arauera.

III BURUZ

(Hazienda eta Ondarea)

40. art. — Berari dagozkion eginbehar eta finantziaketak egokienik buru ditzan Euskal Herriak bere Hazienda Autonomoa izango du.

Art. 41. — 1. Las relaciones de orden tributario entre el Estado y el País Vasco vendrán reguladas mediante el sistema foral tradicional de Concierto Económico o Convenios.

2. El contenido del régimen de Concierto respetará y se acomodará a los siguientes principios y bases:

a) Las Instituciones competentes de los Territorios Históricos podrán mantener, establecer y regular, dentro de su territorio, el régimen tributario, atendiendo a la estructura general impositiva del Estado, a las normas que para la coordinación, armonización fiscal y colaboración con el Estado se contengan en el propio Concierto, y a las que dicte el Parlamento Vasco para idénticas finalidades dentro de la Comunidad Autónoma. El Concierto se aprobará por Ley.

b) La exacción, gestión, liquidación, recaudación e inspección de todos los impuestos, salvo los que se integran en la Renta de Aduanas y los que actualmente se recaudan a través de Monopolios Fiscales, se efectuará, dentro de cada Territorio Histórico, por las respectivas Diputaciones Forales, sin perjuicio de la colaboración con el Estado y su alta inspección.

c) Las Instituciones competentes de los Territorios Históricos adoptarán los acuerdos pertinentes, con objeto de aplicar en sus respectivos territorios las normas fiscales de carácter excepcional y conyuntural que el Estado decida aplicar al territorio común, estableciéndose igual período de vigencia que el señalado para éstas.

d) La aportación del País Vasco al Estado consistirá en un cupo global, integrado por los correspondientes a cada uno de sus Territorios, como contribución a todas las cargas del Estado que no asuma la Comunidad Autónoma.

e) Para el señalamiento de los cupos correspondientes a cada Territorio Histórico que integran el cupo global antes señalado se constituirá una Comisión Mixta integrada, de una parte, por un representante de cada Diputación Foral y otros tantos por el Gobierno Vasco, y de otra por un número igual de representantes de la Administración del Estado. El cupo así acordado se aprobará por Ley, con la periodicidad que se fije en el Concierto, sin perjuicio de su actualización anual por el procedimiento que se establezca igualmente en el Concierto.

f) El régimen de Conciertos se aplicará de acuerdo con el principio de solidaridad a que se refieren los artículos 138 y 156 de la Constitución.

Art. 42. — Los ingresos de la Hacienda General del País Vasco estarán constituidos por:

a) Las aportaciones que efectúen las Diputaciones Forales, como expresión de la contribución de los Territorios Históricos a los gastos presupuestarios del País Vasco. Una Ley del Parlamento Vasco establecerá los criterios de distribución equitativa y el procedimiento por el que, a tenor de aquéllos, se convendrá y harán efectivas las aportaciones de cada Territorio Histórico.

b) Los rendimientos de los impuestos propios de la Comunidad Autónoma que establezca el Parlamento Vasco, de acuerdo con lo establecido en el artículo 157 de la Constitución y en la Ley Orgánica sobre financiación de las Comunidades Autónomas.

c) Transferencias del Fondo de Compensación Interterritorial y otras asignaciones con cargo a los Presupuestos Generales del Estado.

d) Rendimientos procedentes de su patrimonio e ingresos de Derecho Privado.

e) El producto de las operaciones de crédito y emisiones de deuda.

f) Por cualesquiera otros ingresos que puedan establecerse en virtud de lo dispuesto en la Constitución y en el presente Estatuto.

Art 43. — 1. Se integrarán en el patrimonio de la Comunidad Autónoma vasca los derechos y bienes del Estado u otros organismos públicos afectos a servicios y competencias asumidas por dicha Comunidad.

41. art. — 1. Estatu eta Euskal Herriaren arteko zerga mailako harremanak, aintzinako erara, Kontzertu ekonomiko eta Komenio sistemaz erregulatuak izango dira.

2. Kontzertu Erregimenaren edukiak ondoko printzipio eta oinarriak errespetatuko ditu eta beroiei egokituko zaie:

a) Herrialde Historikoetako instituzio bidezkoek, bere hesparruan, zerga erregimena mantendu, ezarri eta erregulatu ahal izango dute, Estatuaren egitura orokor inpositiboari, kontzertu berean Estatuarekin koordinazio, fiskal armonizazio eta kolaborazioa izateko agertzen diren arauei eta Komunitate Autonomoaren barruan helburu berdinak lortzeko euskal Biltzarreak diktatuko dituenei kasu eginez. Kontzertua Legez onartuko da.

b) Zerga guztien exakzio, gestio, likidazio, bilketa eta inspekzioa, Aduanaren Errentan sartzen direnak eta gaurregun Monopolio Fiskalen bidez biltzen direnak izan ezik, Herrialde Historiko bakoitzean, bertako Diputazio Foralek egingo dute, guztiori Estatuarekin behar den kolaborazioaren eta beronen goi-goiko inspekzioaren kaltetan izan gabe.

c) Herrialde Historikoetako erakunde konpetenteek gisako akordioak hartuko dituzte Estatuak lurralde komunari aplikatzea erabakiko dituen exzepzio eta koiuntural jitezko arau fiskalak bakoitzak bere lurraldean aplika ditzan, haietan hainbat denbora egingo dutelarik zutik hemengoetan.

d) Euskal Herriak Estatuari egingo dion aportazioa gopuru oso bat izango da, eta komunitate autonomoak bere gain hartzen ez dituen Estatuak hartutako kargen kontribuzio gisa lurralde bakoitzak emandako gopuruez osatuko da.

e) Aipaturiko gopuru osoa osatzen duten lurralde bakoitzari dagozkion gopuruak izendatzeko eta erabakitzen diren epeetan berritzeko, batzorde mixto bat osatuko da, zein alde batetik Diputazio Foral bakoitzeko ordezkari batez eta Euskal Gobernuko beste hainbestez eta, bestetik, Estatu Administrazioko beste hainbeste ordezkariz osatuko baita. Honela ematea erabakiko den gopurua Lege onartua izango da Kontzertuan seinalatuko den aldioro, urtekal gaurkotu daitekeelarik Kontzertuan seinalatuko den prozeduraz.

f) 138. eta 156. artikuluetan aipatzen den solidaritate printzipioaren arauera aplikatu da Kontzertu erregimena.

42. art. — Euskal Herriko Hazienda Orokorraren sarrerak honela izango dira:

a) Herrialde Historikoak Euskal Herriko presupostu gastuetarako egindako kontribuzioaren adierazgarri bezala Diputazio Foralek emandako emaitzak. Euskal Biltzarreko lege batek erabakiko ditu banaketa berdintasunerako irizpide eta Herrialde Historiko bakoitzaren aportazioak erabaki eta emateko erabiliko den prozedura.

b) Euskal Biltzarreak erabakiko dituen Komunitate Autonomoaren zerga propioen etekinak, Komunitate Autonomoen finantzaketaz Konstituzioko 157. artikuluan eta Lege Organikoan esaten denaren arauera.

c) Territorioen arteko Konpentsazio Fondotik egindako transferentziak eta Estatuko presupostu orokorren kargura eta kontura beste zenbait emaitza.

d) Bere patrimoniotik sorturiko etekinak eta eskubide pribatuzko sarrerak.

e) Kredito operazioen eta Zor emisioen produktoa.

f) Konstituzioan eta Estatuto honetan erabakitakoaren arauera antola daitekeen beste edozein sarrera.

43. art. — 1. Euskal Komunitate Autonomoaren jabegoarenak izango dira aurrerantzen Komunitate honek bere gain hartu dituen zerbitzu eta konpetentziekin zerikusirik duten Estatuaren edo eta beste organismo publikoen eskubideak eta ondasunak.

2. El Parlamento Vasco resolverá sobre los órganos del País Vasco, a quienes se transferirá la propiedad o uso de dichos bienes y derechos.

3. Una Ley del Parlamento Vasco regulará la administración, defensa y conservación del Patrimonio del País Vasco.

Art. 44. — Los Presupuestos Generales del País Vasco contendrán los ingresos y gastos de la actividad pública general, y serán elaborados por el Gobierno Vasco y aprobados por el Parlamento Vasco de acuerdo con las normas que éste establezca.

Art. 45. — 1. La Comunidad Autónoma del País Vasco podrá emitir deuda pública para financiar gastos de inversión.

2. El volumen y características de las emisiones se establecerá de acuerdo con la ordenación general de la política crediticia, y en coordinación con el Estado.

3. Los títulos emitidos tendrán la consideración de fondos públicos a todos los efectos.

TITULO IV

(De la reforma del Estatuto)

Art. 46. — 1. La reforma del Estatuto se ajustará al siguiente procedimiento:

a) La iniciativa corresponderá al Parlamento Vasco, a propuesta de una quinta parte de sus componentes, al Gobierno Vasco o a las Cortes Generales del Estado Español.

b) La propuesta habrá de ser aprobada por el Parlamento Vasco por mayoría absoluta.

c) Requerirá, en todo caso, la aprobación de las Cortes Generales del Estatuto mediante Ley Orgánica.

d) Finalmente precisará la aprobación de los electores mediante referéndum.

2. El Gobierno Vasco podrá ser facultado, por delegación expresa del Estado, para convocar los referéndum a que se refiere el presente artículo.

Art. 47. — 1. No obstante lo dispuesto en el artículo anterior, cuando la reforma tuviera por objeto una mera alteración de la organización de los poderes del País Vasco y no afectara a las relaciones de la Comunidad Autónoma con el Estado o a los regímenes forales privativos de los Territorios Históricos, se podrá proceder de la siguiente manera:

a) Elaboración del proyecto de reforma por el Parlamento Vasco.

b) Consulta a las Cortes Generales y a las Juntas Generales.

c) Si en el plazo de treinta días, a partir de la recepción de la consulta ningún órgano consultado se declarase afectado por la reforma, se convocará, debidamente autorizado, un referéndum sobre el texto propuesto.

d) Finalmente se requerirá la aprobación de las Cortes Generales mediante Ley Orgánica.

e) Si en el plazo señalado en la letra c) alguno de los órganos consultados se declarase afectado por la reforma, ésta habrá de seguir el procedimiento previsto en el artículo 46, dándose por cumplidos los trámites de los apartados a) y b) del número 1 del mencionado artículo.

2. En el caso de que se produjera la hipótesis prevista en la disposición transitoria cuarta de la Constitución, el Congreso y el Senado, en sesión conjunta y siguiendo el procedimiento reglamentario que de común acuerdo determinen, establecerán, por mayoría absoluta, qué requisitos de los establecidos en el artículo 46 se aplicarán para la reforma del Estatuto, que deberán en todo caso incluir la aprobación del órgano foral competente, la aprobación mediante Ley Orgánica, por las Cortes Generales, y el referéndum del conjunto de los territorios afectados.

2. Euskal Biltzarreak erabakiko du eskubide eta ondasun horien jabegoa edo erabilpena Euskal Herriko zein organori utziko zaion.

3. Euskal Biltzarrearen lege batek erregulatuko du Euskal Herriko ondarearen administrazio, defentsa eta kontserbazioa.

44. art. — Euskal Herriko presupostu orokorrek bere barne hartuko dituzte aktibitate publiko orokorraren diru sarrera eta gastuak; Euskal Gobernuak elaboratuko ditu eta Euskal Biltzarreak onartuko berak ezartzen dituen arauen arauera.

45. art. — 1. Euskal Herriko Komunitate Autonomoak inbertsio gastuak finantzatzeko zor publikoaren agiriak eman ditzake.

2. Emisioen gopurua eta ezaugarriak politika kreditiziaren antolaketa orokorraren arauerakoak izango dira eta Estatuaz kolaboratuz egingo.

3. Emango diren tituluak, ondorio guztietarako, fondo publiko bezala joko dira.

IV BURUA

(Estatutoaren erreforma)

46. artikulua. — 1. Prozedura honi jarraiki egingo da Estatutoaren erreforma:

a) Euskal Biltzarreari dagokio aurrea hartzea, bere bazkideetako bostetik batek Euskal Gobernuari edo Espainol Estatuko Gorte Jeneralei proposatu ondoren.

b) Euskal Biltzarreak, gehiengo absolutuz, onartu behar du proposapena.

c) Dena dela, ezinbestekoa da Lege Organikoaren bidez Estatuko Gorte Jeneralen onarpena.

d) Azkenik, referendumaren bitartez hautesleek ontzat eman beharko dute.

2. Estatuak espreski beronen eskutan ordezkatu eta gero, Euskal Gobernuak badu eskubiderik artikulu honen gai diren referendumetara dei egiteko.

47. art. — 1. Aurreko artikuluan besterik erabaki arren, erreformaren helburua eta xedea Euskal Herriko botereen antolaketaren aldaketa soila litzatekeenean, eta Komunitate Autonomoaren eta Estatuaren arteko harremanekin zerikusirik ez lukeenean edo eta Herrialde Historikoen erregimen foral propioek ukituko ez lituzkeenean, ondoan esango den bezala jokatuko da:

a) Erreforma proiektoa Euskal Parlamentuak elaboratuko du.

b) Gorte Jeneralei eta Junta Nagusiei aholkua eskatuko zaie.

c) Aholkua eskatu ondoko hogeita hamar egunetan erreformaz ukiturik gertatuko litzatekeen organorik agertzen ez bada, behar diren baimenak lortu ondoren, proposatu den testuaz referendum egiteko deia zabalduko da.

d) Azken buruan, Lege Organikoaren bidez emango den Gorte Jeneralaren onarpena galdegingo da.

e) c) letran seinalatu den epean kontsulta egin zaien organoetako batzuek erreformaz ukiturik geratu direla aditzera ematen badute 46. artikuluan aurrikusten den prozedurari helduko zaio, aipatu artikuluko 1 zenbakiko a) eta b) apartatuetako tramiteak bete direla joko delarik.

2. Konstituzioko agindu iragankor laugarrenean aurrikusten den hipotesia ematen bada, Kongresoak eta Senatuak, elkarrekin bileran bildurik eta beroien artean onartuko edo aukeratuko duten prozedura legezkoaren arauera, gehiengo absolutuz, Estatutoaren erreformarako 46. artikuluan datozen betebeharretatik zein aplikatuko diren erabakiko dute, dena den, beharrezkoa izango delarik organo foral konpetentearen onarpena, lege organikoaren bitartez Gorte Jeneralés onarpena eta ukiturik geratu diren Herrialde guztietako referenduma.

3. El segundo inciso de la letra b) del número 6 del artículo 17 del Estatuto podrá ser suprimido por mayoría de tres quintos del Congreso y el Senado, y aprobación del Parlamento Vasco con posterior referéndum convocado al efecto, debidamente autorizado.

DISPOSICION ADICIONAL

La aceptación del régimen de autonomía que se establece en el presente Estatuto no implica renuncia del Pueblo Vasco a los derechos que como tal le hubieran podido corresponder en virtud de su historia, que podrán ser actualizados de acuerdo con lo que establezca el ordenamiento jurídico.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera. — A partir de la aprobación definitiva de este Estatuto, el Consejo General Vasco convocará, en un plazo máximo de sesenta días, elecciones para el Parlamento Vasco, que habrán de celebrarse dentro de los cuatro meses siguientes a la fecha de su convocatoria.

A estos efectos, cada Territorio Histórico de los que integren la Comunidad Autónoma constituirá una circunscripción electoral. Los Partidos políticos, coaliciones de los mismos y agrupaciones electorales podrán presentar candidaturas en cada circunscripción electoral en listas cerradas y bloqueadas. El reparto de escaños se realizará mediante el sistema proporcional. El número de Parlamentarios por cada circunscripción será de veinte.

Una vez celebradas las elecciones, el Consejo General del País Vasco convocará al Parlamento electo en el plazo de treinta días para que proceda al nombramiento del Presidente del Gobierno Vasco.

La elección del Presidente necesitará en primera votación la mayoría absoluta de la Cámara y, caso de no obtenerla, la mayoría simple, en sucesiva o sucesivas votaciones.

Si en el plazo de sesenta días desde la constitución del Parlamento no se hubiera elegido Presidente del Gobierno, se procederá a la disolución de la Cámara y a la convocatoria de nuevas elecciones.

Con carácter supletorio serán aplicables las normas dictadas para regular las elecciones generales del 15 de junio de 1977, así como el vigente Reglamento del Congreso de los Diputados.

Segunda. — Una Comisión Mixta, integrada por igual número de representantes del Gobierno Vasco y del Gobierno del Estado, reunida en el plazo máximo de un mes, a partir de la constitución de aquél, establecerá las normas conforme a las que se transferirán a la Comunidad Autónoma las competencias que le corresponden en virtud del presente Estatuto, y los medios personales y materiales necesarios para el pleno ejercicio de las mismas, llevando a cabo las oportunas transferencias.

A la entrada en vigor del presente Estatuto se entenderán transferidas, con carácter definitivo, las competencias y recursos ya traspasados para esa fecha al Consejo General Vasco.

Serán respetados todos los derechos adquiridos de cualquier orden y naturaleza que en el momento de la tranferencia tengan los funcionarios y personal adscritos a los servicios estatales o de otras instituciones públicas objeto de dichas transferencias.

Tercera. — 1. Las transferencias que hayan de realizarse en materia de enseñanza, tanto de los medios patrimoniales como personales, con los que el Estado atiende actualmente sus servicios en el País Vasco, se realizarán conforme a los programas y calendarios que establezca la Comisión Mixta de transferencias que se crea en la disposición transitoria segunda.

2. El traspaso de los servicios de enseñanza se hará a la Comunidad Autónoma o, en su caso, a las Diputaciones Forales.

3. Estatutoaren 17. artikuluko 6. zenbakian datorren b) letraren bigarren intzisoa bazter utz daiteke baldin eta horretarako Kongreso eta Senatuko bostetik hiruren gehiengoa bada, eta behar diren baimen guztiekin eta referendumara deitu ondoren, Euskal Biltzarreak onartzen badu.

AGINDU GEHIGARRIA

Estatuto honetan finkatu den erregimen autonomikoaren onarpenak ez du esan nahi, Euskal Herriari herri gisa historian barrena dagozkiokeen eskubideei uko egiten zaienik, ordenamendu juridikoak erabakitzen duenaren arauera gaurkotu daitezkeelarik.

AGINDU IRAGANKORRAK

Lehenbizikoa. — Estatutoa erabat onartu eta 60 egun baino lehenago, Eusko Kontseilu Nagusiak Euskal Biltzarrea aukeratzeko hauteskundeak egin eraziko ditu, deia zabaldu eta ondoko lau hilabeteetan ospatuko direlarik.

Halarik, Komunitate Autonomoa osatzen duen Herrialde Historiko bakoitzak, bere hauteskunde barrutia eratuko du. Alderdi politiko, horien koalizio eta talde elektoralek bere hautagiak aurkez ditzakete hauteskunde barruti bakoitzean, beti ere zerrenda itxi eta blokeatuetan. Eskainuen banaketa, sistema proportzionalez egingo da. Barruti bakoitzean hogei Parlamentari izango dira.

Hauteskundeak ospatu ondoan, hamabost egun baino lehenago, Eusko Kontseilu Nagusiak arestian hautatua izan den Biltzarrea bileraziko du Euskal Gobernuko Lehendakaria aukera dezan.

Lehendakariak, hautatua izateko, lehenbiziko bozketan, Ganbararen gehiengo absolutua behar du, eta lortzen ez baldin badu, gehiengo sinplea ondokoan edo hurrengoetan.

Biltzarrea eraiki eta ondoko hirurogei egunetan Gobernuko Lehendakaria oraindik aukeratu gabe baldin bada, Ganbara desegin eta hauteskunde berriak egingo dira.

Besterik ezinean eta ordezko gisa 1977ko ekainaren 15ean hauteskunde orokorrak erregulatzeko eman ziren arauak aplikagarri daitezke, halaber oraino indarrean dagoen Diputatuen Kongresoko Arautegia.

Bigarrena. — Estatuto honen arauera Komunitate Autonomoari dagozkion konpetentziak eta horien ariketarako behar diren medio pertsonalak eta materialak beronen esku nola utziko diren jakiteko, Euskal Gobernua eraiki eta hilabete baino lehenago. Euskal Biltzarre eta Estatuko Gobernuko ordezkari gopuru berdinez osaturik dagokeen Batzorde mixtoak arau zehatzak emango ditu, behar diren transferentziak banatuz.

Estatuto hau indarrean sartuko delarik, behin betiko transferiturik dirateke ordurako Eusko Kontseilu Nagusiaren eskutan utzi ziren konpetentzia eta errekurtso guztiak.

Transferentziak egin diren zerbitzu estatal edo beste edozein erakunde publikotan adskribaturik zeuden funtzionari eta pertsonek transferentzia egin orduan zituzketen moeta, maila eta guztietako eskubideak izango dituzte.

Hirugarrena. — 1. Irakaskuntzaren alorrean egin beharreko transferentziak, bai ondareei eta bai pertsonei dagokienez, zeinekin betetzen baititu Estatuak bere zerbitzuak gaurregun Euskal Herrian. Bigarren Agindu Iragankorrean sortzen den Transferentzi Batzorde Mixtoak ezarriko dituen egitarau eta kalendarioaren arauera egingo dira.

2. Irakaskuntzako zerbitzuen eskualdaketa, Komunitate Autonomoari egingo zaio, edo eta Diputazio Foralei, hala beharrez gero.

Cuarta. — La Junta de Seguridad que se crea en virtud de lo prevenido en el artículo 17 determinará el Estatuto, Reglamento, dotaciones, composición numérica, estructura y reclutamiento de los Cuerpos de Policía Autónoma, cuyos mandos se designarán entre Jefes y Oficiales de las Fuerzas Armadas y Cuerpos de Seguridad del Estado que, mientras presten servicio en estos Cuerpos pasarán a la situación administrativa que prevea la Ley de Policía de las Comunidades Autónomas, o a la que determinen los Ministerios de Defensa e Interior, quedando excluidos en esta situación del fuero castrense. Las licencias de armas corresponden en todo caso al Estado.

Quinta. — La Comisión Mixta de Transferencias que se crea para la aplicación de este Estatuto establecerá los oportunos convenios, mediante los cuales la Comunidad Autónoma asumirá la gestión del régimen económico de la Seguridad Social, dentro de su carácter unitario y del respeto al principio de solidaridad, según los procedimientos, plazos y compromisos que, para una ordenada gestión, se contengan en tales convenios.

Sexta. — La coordinación en la ejecución prevista en el artículo 19.2 será de aplicación en el supuesto de que el Estado atribuya, en régimen de concesión, a la Comunidad Autónoma Vasca la utilización de algún nuevo canal de televisión, de titularidad estatal, que se cree específicamente para su emisión en el ámbito territorial del País Vasco, en los términos que prevea la citada concesión.

Séptima. — 1. Mientras las Cortes Generales no elaboren las Leyes básicas o generales a las que este Estatuto se refiere y/o el Parlamento Vasco no legisle sobre las materias de su competencia, continuarán en vigor las actuales Leyes del Estado que se refieren a dichas materias, sin perjuicio de que su ejecución se lleve a cabo por la Comunidad Autónoma en los casos así previstos en este Estatuto.

2. Lo previsto en el artículo 23.1 de este Estatuto se entenderá sin perjuicio de las peculiaridades que por su propia naturaleza puedan requerir, respecto al ámbito territorial de prestación, determinados servicios de la Administración Civil del Estado.

Octava. — El primer Concierto Económico que se celebre con posterioridad a la aprobación del presente Estatuto se inspirará en el contenido material del vigente Concierto Económico con la provincia de Alava, sin que suponga detrimento alguno para la provincia, y en él no se concertará la imposición del Estado sobre alcoholes.

Novena. — Una vez promulgada la Ley Orgánica que apruebe este Estatuto, el Consejo General Vasco podrá acordar el asumir la denominación de Gobierno Provisional del País Vasco, conservando en todo caso sus actuales funciones y régimen jurídico hasta que se dé cumplimiento a lo previsto en la disposición transitoria primera del mismo.

Por tanto,

Mando a todos los españoles, particulares y autoridades, que guarden y hagan guardar la presente Ley Orgánica.

Palacio Real, de Madrid, a dieciocho de diciembre de mil novecientos setenta y nueve.

JUAN CARLOS R.

El Presidente del Gobierno,
ADOLFO SUAREZ GONZALEZ

(«Boletín Oficial del Estado» núm. 306, de 22 diciembre 1979)

Laugarrena. — 17. artikuluan aurrikusten denaren arauera sortuko den Seguritate Juntak erabakiko ditu Polizi Autonomoko Gorputzen Estatutoa, Arautegia, hornizioak, zenbakia, egitura eta nondik nola bildu beharrekoa. Horien buruak, Estatuko Seguritate Gorputzetatik eta Indar Harmatuetako Buruzagi eta Ofizialen artetik hautatuak izango dira, zeinak beren zerbitzuak gorputz horietan prestatzen dituzten bitartean Komunitate Autonomoen Polizi Legeak aurrikusten duen egoera administratiboaren mendean egongo baitira, edo Defentsa eta Barne Arazoetako Ministeritzek erabakiko dutenaren mendean, azken kasu honetan militar forutik at geldituko liratekeelarik. Harma lizentziak, beti ere, Estatuari dagozkio.

Bostgarrena. — Estatuto honen aplikapenerako sortuko den Transferentzi Batzorde Mixtoak burutuko ditu komenio egokiak, zeinen bidez Komunitate Autonomoak bere esku hartuko baitu Seguru Sozialaren erregimen ekonomikoaren gestioa, beti batasunezko joerarekin eta solidaritatezko printzipioari jarraiki, gestio ordenatu batetarako komenio horietan erabakiko diren prozedura, epe eta konpromezuei jarraituz.

Seigarrena. — 19.2 artikuluan aurrikusten dena burutzeko, koordinaketa bat egingo da, baldin eta Estatuak, kontzesio gisa, Euskal Komunitate Autonomoari tituluz estatala izango litzatekeen telebistako kanale berri bat erabiltzeko ahalmena emango balio. Kanale horrek Euskal Herriaren hesparrura mugatu beharko luke, eta aipatu kontzesioak aurrikusten duen eran gainera.

Zazpigarrena. — 1. Estatuto honek aipatzen dituen oinarrizko legeak edo lege orokorrak Gorte Jeneralek elaboratzen ez dituzten bitartean, edo eta Euskal Biltzarreak bere konpetentziako gaiei buruz legerik ematen ez duen bitartean, oraindaino indarrean dirauen Estatutuaren legeek jarraituko dute aurrerantzean ere gai horiei buruz, guztiorien burutzea Komunitate Autonomoaren esku egongo delarik Estatuto honetan aurrikusten diren kasuetan bederen.

2. Estatuto honen 23.2 artikuluan aurrikusten denak, ez du trabarik suposatuko beren jite propioarengatik, eta lurralde desparruari dagokionez, Estatuko Administrazio Zibilaren zenbait zerbitzuk bere prestamenerako eska ditzakeen berezitasunentzako.

Zortzigarrena. — Estatuto hau onartu ondoren ospatuko den lehen Kontzertu Ekonomikoa, Arabarentzako indarren dirauen Kontzertu Ekonomikoaren eduki materialean inspiratuko da, probintziarentzat inolako kalterik suposatu gabe, eta bertan ez da kontzertatuko alkoholei buruzko Estatuaren inposaketarik.

Bederatzigarrena. — Behin Estatuto hau onartzen duen Lege Organikoa aldarrikatuz gero, Eusko Kontseilu Nagusiak har dezake, hala nahi izanez gero, bere izentzat «Euskal Herriko Gobernu Probisional» deitura, orain arteko funtzio eta erregimen juridiko berarekin ordea, Lege horren lehen Agindu Iragankorrean aurrikusten dena bete arazi dadin arte.

Orregaitik,

Espainiar guziei, giza banako eta agintari, Lege Organiko au onartzen eta onartu-araztea agintzen diet.

Madrileko Errege-Jauregian, mila bederatzireun ta irurogeta emeretziko abenduak amazortzi.

JUAN KARLOS, E.

Gobernu Lehendakariak,
ADOLFO SUAREZ GONZALEZ

(«Estatuko Aldizkari Ofiziala», 306 z., 1979ko abenduaren 22)

CONSEJO GENERAL DEL PAIS VASCO

297

DECRETO del Consejo General del País Vasco de 12 de enero de 1980, por el que se convocan elecciones al Parlamento Vasco

La disposición transitoria primera del Estatuto de Autonomia del País Vasco faculta al Consejo General Vasco para proceder a la convocatoria de elecciones al Parlamento Vasco, a partir de la aprobación definitiva del Estatuto.

En su virtud y previa deliberación y acuerdo del Consejo General del País Vasco, adoptado en su reunión celebrada en Bilbao el día once de enero de mil novecientos ochenta,

DISPONGO:

Artículo primero. — Las elecciones tendrán lugar en Alava, Guipúzcoa y Vizcaya el día nueve de marzo del presente año.

Art. segundo. — Cada uno de los mencionados territorios históricos se constituirá en circunscripción electoral única, para elegir veinte Diputados por circunscripción, mediante votación directa y secreta, con listas cerradas y bloqueadas, atendiendo para el reparto de escaños a criterios de representación proporcional.

Art. tercero. — Hasta tanto el Parlamento Vasco no dicte las que vayan a regir en el futuro, las normas electorales a aplicar serán, de acuerdo con las disposiciones transitorias primera y séptima del Estatuto de Autonomía, las mismas que han servido para regular las últimas elecciones generales, es decir, las contenidas en el Real Decreto-Ley 20/1977, con las modificaciones o adaptaciones que exijan las especiales características de esta consulta electoral.

DISPOSICION FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el mismo día de la publicación de su texto en el B. O. del Consejo General del País Vasco.

Dado en Bilbao, a 12 de enero de mil novecientos ochenta. El Presidente, Carlos Garaikoetxea

EUSKO KONTSEILU NAGUSIA

297 - bis

Eusko Kontseilu Nagusiaren 1980garreneko urtarrileko 12ko DEKRETOA, Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeetarako deia eginaz

Euskal Herriko Autonomia - Estatutoko Erabaki Irangarretako Lehenengoak, Estatutoaren behin-betiko onarpena gertatu ondoren Eusko Legebiltzarrerako deia egiteko eskua ematen dio Eusko Kontseilu Nagusiari.

Hori dela eta, Eusko Kontseilu Nagusiak 1980garreneko urtarrilaren 11n Bilbon egindako bilkuran aztertu eta ebatzi ondoren, honako hau,

ERABAKITZEN DUT:

Lehenengo atala. — Hauteskundeak aurtengo epailaren 9an izango dira Araban, Gipuzkoan eta Bizkaian.

Bigarren at. — Esandako kondaira - lurralde hoietako bakoitzak, hauteskunde-barruti bakar dela, hogei Diputadu hautatuko ditu hautagai-zerrenda itxi eta ikuezinekoei artezko eta isilpeko botoa emanaz eta toki-banaketarako, irizpidez, diputadu-kopuruaren heinekotasuna erabiliz.

Hirugarren at. — Eusko Legebiltzarrak geroan indar izango dutenak eman ditzanerarte, eta Autonomia - Estatutoko Lehenengo eta zazpigarren erabaki iragankorrek diotenez, erabiliko zirenak berak izango dira, hots, 20/1977 Erregeren Dekreto-Legeak dakartzanak, hauteskunde hauen berezitasunak eskatzen dituen aldaketa eta egokitzeak eginda.

AZKEN ERABAKIA

Dekreto hau Eusko Kontseilu Nagusiaren A. O.ean argitaratu dedin egunean bertan jarriko da indarrean.

Bilbon emana, mila bederatzirehun eta larogeigarreneko urtarrilak hamabi. — Lehendakaria, Karlos Garaikoetxea

BOLETIN OFICIAL DEL CONSEJO GENERAL DEL PAIS VASCO

Dirección y Administración:
Secretario General del C. G. del País Vasco

Sede de Vizcaya del Consejo:
Gran Vía, 25. BILBAO

Precio de suscripción por 10 números: **270 pesetas.**
Número atrasado: **30 pesetas.** — Anuncios por línea o fracción: **50 pesetas** (se considera como única línea la composición en castellano y euskera, incluyendo la tarifa correspondiente de traducción).

Para la suscripción utilícese el Giro Postal

Imprime:
IMP. DE LA DIPUTACION FORAL DEL SEÑORIO DE VIZCAYA

EUSKO KONTSEILU NAGUSIAREN ALDIZKARI OFIZIALA

Zuzendaritza eta Banaketa:
Eusko Kontseilu Nagusiaren Idazkaria Nagusia

Bizkaiko egoitza:
Gran Via, 25. - BILBO

Hamar aleko harpidetza prezioa: **270 pta.**
Lehengo ale bana: **30 pta.** — Iragarkiak lerroko edo gutxiago: **50 pta.** (euskal erdal argitaratzea duzu lerro bakarra, itzulpena salneuri hortan dagoelarik).

Harpiderako Posta - ordainketaz balia

Argitaldaria:
BIZKAIKO DIPUTAZIO FORALA JAURERRIAREN MOLDIZTEGIA